

csányi árpád, a jelmezeket huos annamária tervezte. a címszerepet ujlaky lászló formálta meg, a további főszerepekben vári évát, andresz katalint, lang györgyit és péter gizit láthatta a közönség. a pécsi együttes hétfőn a nemzeti színházban csehov: cseresznyészent című színművét adja elő. /mti/

dal/zsu bc  
17.56 270283 0618



sb0015 4 180 mtib1018

tartalomjegyzék

1983. február 27. - belpolitikai híreink tartalomjegyzéke

sb0001 állami bábszínház utazása  
sb0002 az utinform jelenti  
sb0003 jelmezes gyermekkarnevál  
sb0004 zentai képzőművészek tárlata  
sb0005 időjárásjelentés  
sb0006 film ifjusági küldöttség  
sb0007 gázrobbanás debrecenben  
sb0008 üveg- és konzervirányvonatok  
sb0009 vasárnapi munka a földeken  
sb0010 várkonyi péter szófiába utazott  
sb0011 kirándulók és muzeumlátogatók /1.rész/  
sb0012 kirándulók és muzeumlátogatók /2.rész/  
sb0013 csehov-bemutató debrecenben  
sb0014 a pécsi nemzeti színház vendégjátéka

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy  
szerkesztette: bacony lászló

- v é g e -

/mti/

zsu bc  
19.00 270283 0765

Cy

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

budapest, 1983. február 28.

bel

h é t f ő

sb0001 1 130 mtib1001

Lakóház-felújítások kőbányán

1983. február 28. - a múlt évről áthuzódó munkákkal együtt 234 lakás részleges felújítását végezteti el az idén x-xvii. kerületi ingatlankezelő vállalat.

erre a célra kőbányán csaknem 115 millió, a xvii. kerületben pedig mintegy 14 millió forintot fordít a vállalat. a x. kerületben folytatják a városközpont több épületének rehabilitációját, az erdősi utca 43-47. szám alatti házak, valamint az üllői uti és a hős utcai lakótelep korszerűsítését.

az erdősi utcai lakótelepen a 64 lakásos iii. jelű épület teljes kiürítésével újítják fel a bérleményeket, s ugyanitt megkezdik a ii. jelű épületen végzendő munkák előkészítését. a városközpontban a kőrösi csoma sétány 4. számú ház felújítását követően csaknem teljesen elkészül a 8. számú épület is. e sétányon az ikv - a 3. számú építőipari vállalat kivitelezésében - megkezdik az 1. és a 3. számú ház korszerűsítését, illetve ott az emeletráépítési munkákat. saját kivitelezésben befejezik a hős utca 15/a számú épület 155 lakásának tatarozását, s korszerűsítik a fűtését. a szárnyas utcában befejezik a 12. számú ház felújítását, a 6., a 8. és a 10. számú épület korszerűsítésével pedig - ebben részt vesz az ikv „kőép.” nevű leányvállalata is - a jövő év első negyedében készülnek el a következő esztendőre huzódik át az üllői ut 124/b számú ház felújítása. a múlt évről elmaradt munkát pótol a vállalat a bihari utca 8/c és az üllői ut 132 számú épület tetőzetének kijavításával.

kőbányán megkezdik 32, husz évnél régebbi felvonó korszerűsítését. egyebek közt modern, schindler típusu liftre cserélik ki a kőrösi csoma ut 43-51. számú épületek három felvonóját, s elkészítetik az ugyanitt lévő további négy lift kiviteli terveit. a vállalat az idén már a korábbinál sokkal kevesebb felújítást végez saját kivitelezésben, s a javító-karbantartó munkákat helyezi előtérbe. karbantartásra - részben külső kivitelezők bevonásával - kőbányán 43, a xvii. kerületben pedig csaknem 7 millió forintot fordít ebben az évben. /mti/

i na/mm/mi/bc/mz bam

00.10 280283 2063

..-

sb0002 1 150 mtib1002

uj gabonatórolók épülnek

1983. február 28. - az idén megközelítően nyolcvan helyen építenek új raktárakat mezőgazdasági üzemek, az év végéig a tavalyinál mintegy 300-350 ezer tonnával több kukorica és buza elhelyezésére teremtik meg a korszerű feltételeket.

az építések egy része az ugynevezett célcsoportos beruházási keretből valósul meg. ezekhez a beruházásokhoz az állam támogatást ad, amit pályázattal nyerhetnek el az üzemek. az ösztönzésre azért van szükség, mert a tárolótér-bővítés hovatovább halaszthatatlan feladat. a gabonaprogram keretében évről évre örvedetesen növekszik a termés mennyisége, ám ennek ütemét a tárolók építése nem tudja követni. ily módon a termés egy része az aratás után korszerűtlen tárolókba kerül. az is előfordul, hogy a tárolási gondok miatt a külkereskedők kevésbé tudják követni a piaci ármozgásokat, s kedvezőtlen időpontban kénytelenek eladni egy-egy tétel gabonát.

a tárolóknál mutatkozó lemaradás pótlására a vi. ötéves tervidőszakban hárommilliárd forint támogatást ad az állam újabb létesítmények építésére. ennek az összegnek egy részéhez a nagyüzemek pályázattal juthatnak. /további összegeket kapnak a gabonatröszt vállalati is./ tavaly 225 ezer tonna befogadóképességű tárolótér épült. a gazdaságokban az enyhe téli időt kihasználva az

idén már január-februárban is nagy ütemben folytatódnak a beruházások. jelenleg a többi között a mélykúti lenin, a vácszentlászlói zöldmező és az orosházi új élet tsz épít raktárakat, ezek egy részében már az idei termést fogadhatják. /mti/

kg/kö/ig bam

00.11 280283 1571

..-

sb0003 4 160 mtib1003

számítástechnika a könyvtárakban - nemzetközi konferencia budapesten /1. rész/

1983. február 28. - napjainkban rendkívül fontos, hogy a kutatók minél gyorsabban tájékozódhassanak az egyes tudományterületek legfrissebb eredményeiről. erre egyebek között a - számítástechnikán alapuló - nemzetközi információcsere ad lehetőséget: a hazai szakkönyvtárak a külföldi adatrögzítő központok szolgáltatásait veszik igénybe. az ilyen távkapcsolásos elektronikus rendszerek működtetésének tapasztalatairól rendeznek konferenciát - husz ország és nyolc nemzetközi szervezet részvételével - database,83 néven június elején budapesten.

a számítástechnika hazai könyvtári alkalmazásáról a művelődési minisztérium könyvtári osztályán az mti munkatársának elmondották: jelenleg leginkább a különféle műszaki tudományok szakirodalmának könnyebb tanulmányozását segíti a számítógép. jó példa erre a számítástechnika alkalmazási vállalatnál kifejlesztett elektronikus adatfeldolgozó rendszer, amelynek segítségével jellegzetes könyvtári munkákat automatizáltak. rögzítették a vállalat gazdag műszaki könyvtárának katalógusát számítástechnikai módszerrel, és megfelelő programmal alkalmassá tették a számítógépet a téma szerinti válogatásra: memóriájában rövid leírásokat tároltak a könyvekről, tanulmányokról, cikkekről. ha az olvasó „betáplálja”, az őt érdeklő szakkifejezéseket - a gép kiírja a témával kapcsolatos tanulmányokat a rövid tartalmi ismertetését, megjelöli a szerzőt, a mű címét, kiadási évét.

a hazai könyvtári gyakorlatban az a tipikus, hogy adott számítástechnikai rendszerhez külföldről szereznek be egy-egy témagyűjteményt, vagyis előfizetnek a friss adatokra. a kémia és a vegyipar területén a veszprémi vegyipari egyetem, a fizika és az elektronika témakörében az országos műszaki könyvtár és dokumentációs központ, a kohászatban a miskolci nehézipari egyetem könyvtára él ezzel a módszerrel. a megvásárolható - vagy a

kgst-országok közötti együttműködés formájában kicserélhető - adatrendszerek tartalmazzák a legújabb publikációkat, lehetőséget adva a tájékozódásra a témakör világirodalmában. a rendszeresen feldolgozott szakterületek száma évről évre bővül: ma körülbelül 25 tudományterület számítógépes adattára van forgalomban.

/folyt. köv./ -ig  
00.11 280283 2285

-.-

sb0004 4 160 mtib1004

számítástechnika a könyvtárakban /2. rész/

a napra kész információkhoz az ugynevezett távkapcsolásos eljárással juthatnak a kutatók. ebben az esetben a külföldi adatbázist telefon vagy telexvonal köti össze a felhasználóval. bár ez a szolgáltatás nem a legolcsóbb, kétségtelen előnye, hogy nem kell megvásárolni az adatokat, kifejleszteni egy teljes számítástechnikai rendszert.

az elképzelések szerint a jövőben a könyvtári munka szélesebb körében is alkalmazzzák a számítástechnikát, s így sok mechanikus munkától szabadulhatnak meg a könyvtárosok. /mti/

na/pá/ig -ag bam

00.12 280283 0597

-.-

sb0005 4 160 mtib1005

készül a magyar képzőművészet teljes története

1983. február 28. - mindenre kiterjedő, egyetemes megmérést szándékával bocsátja közre az akadémiai kiadó nyolc kötetre tervezett, magyar művészet című könyvsorozatát. most, másodikként, elkészült a vii. kötet kéziratja, a két világháború közötti időszak összefoglalója. megjelenése még ebben az évben várható.

a kezdetektől a napjainkig tartó, időrendet követő áttekintést ezidáig egyetlen magyar művészettörténeti könyvsorozat sem vállalta. sok népszerű monográfia ismert, de mert ezek a képzőművészetek

történetének csak egy-egy szakaszáról adnak összefoglalást, akadnak máig is feldolgozatlan fejezetek. a sorozat most készülő kötetében hiányt pótol az 1919 és 1945 közötti időszak hivatalos művészetének értékelése: az emlékmű-szobrászat áttekintése, az ugynevezett római iskolai hatására fogant művek elemzése és annak az ellentmondásnak a vizsgálata, amit például derkovits és az ujjáéledő klasszicista formanyelv egyidejűsége jelez.

a szándékában egyedülálló magyar művészet sorozatot a szerkesztők a kézikönyv és a szintézis közötti átmenetnek tekintik. az hamarosan kitűnt, hogy az alapkutatások eredményei, adatai szinte teltöltik az egyes kötetek tervezett keretét, ezért - mint hasznos „melléktermék,” - máris több kisebb tanulmány megjelenése kíséri a vállalkozást. az időrendet követő feltérképezés eredményeként a magyar tudományos akadémia művészettörténeti kutatócsoportjánál - a nemzeti galériával együttműködve több katalógust készítettek a magyar művészettörténet ezidáig feldolgozatlan korszakairól. kiadták a művészet i. lajos király korában című kötetet, valamint az árpád-kori kőfaragványokat bemutató tanulmányt is. szabadság és nép címmel a szocialista képzőművészek csoportjainak dokumentumaiból jelentettek meg tanulmánykötetet. az eddigi művészettörténeti alapkutatásnak újabb, és tömörebb összefoglalása az idei ünnepi könyvhéten kerül az üzletkebe. a művészet története magyarországon című kötetből a kereskedelem 80 ezer példányt rendelt. /mti/

i jgy/mm/ag/mz bam

00.12 280283 2075

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

exportbővítő beruházás az offset- és játékkártya nyomdában

1983. február 28. - jó ütemben halad az offset és játékkártya nyomda beruházása, amelynek megvalósításával jelentősen bővülhet a nyomdaipari termékek exportja. a félmilliárd forint költséggel készülő üzem mátyásfüldeken épül, alapterülete 14 ezer négyzetméter. az építési munkálatok jelentős része a 22. állami építőipari vállalat kivitelezésében már a múlt év végén befejeződött, így megkezdődhetett a technológiai szerelés. az új üzem ofszetnyomó bázisa 40 nyomógépből áll majd, amelyeknek csak egy része lesz teljesen új, a másik része a régi üzemekből felújítva kerül át. a beruházás - amelynek befejezését az év közepére tervezik - egyben azt is jelenti, hogy megszüntethetik az offset és játékkártya nyomda korszerűtlen nagy lajos király uti, reáltanoda és rottenbiller utcai üzemeit.

az új üzembem az ofszeten kívül ugynevezett szita nyomó technológiát is alkalmaznak, ez lehetővé teszi a termékválaszték további bővítését, és a minőség javítását, ugyanis e technológiával nemcsak papírra, hanem hő, fény- és vízálló anyagokra, például műanyagra és fémre is lehet nyomtatni. papírból készülő termékek - kártyák, levelezőlapok, hanglemez borítók - minőségének javítására korszerű lakkozó kapacitást hoznak létre. saját fejlesztésük eredményeként a meglehetősen drága külföldi oldószeres lakk helyett, vizes alapú használnak. az új típusu lakk és alkalmazási eljárása a nyomda fejlesztő mérnökeinek szellemi terméke. az új üzembem berendezkednek a lakk gyártására is, amelynek előnye egyebek között az, hogy hazai alapanyagból készül. a vizes alapú lakkozó eljárás világszerte újdonságnak számít a nyomdaiparban, ezért a technológia értékesítését is tervezik.

idén a tavalyinál lényegesen több termék előállítására vállalkoznak. különböző kártyák egyaránt keresettek és jól értékesíthetők külföldön és belföldön. e hagyományos exportcikküknek az idén előreláthatóan több mint fele külföldi megrendelésre készül. a belföldi igények kielégítésére a múlt évinél több jó minőségű képes levelezőlapot gyártanak. a növekvő igények kielégítésére mintegy husz százalékkal több, különböző méretű poszter előállítására készültek fel. /mti/ os/ka/ig -sl bam

az anyaghoz a következő mti fotók állnak rendelkezésre:

gal 830216/5, 9, 13, 15, 21, 32  
00.13 280283 2333

-. -

sb0007 4 160 mtib1007 /közönségszolgálat/

új előadásorozat az uránia csillagvizsgálóban

1983. február 28. - csillagászati alapismeretek mindenkinek címmel hét előadásból álló új sorozat kezdődik március 7-én az uránia csillagvizsgálóban /budapest, i. kerület, sánc utca 3/b/. a foglalkozásokat - amelyek hétfőnként este 6 órakor kezdődnek - dr. kulín györgy vezeti. a márciusi előadások témái többek között: az égi mozgások törvényei, az elektromágneses és részecskesugárzások, a kozmikus sebességek, a sorozat áprilisi foglalkozásain - egyebek közt - a csillagok energiatermeléséről, születéséről, életéről és haláláról, valamint a csillagászat és a fantázia kapcsolatáról: az ufo-ról, a csillagközi űrutazásokról lesz szó. az egyes előadásokra felnőtteknek 8, diákoknak 5 forint a belépődíj. /mti/

na/tr/bc/mz bam

00.13 280283 0793

-. -

sb0008 4 150 mtib1008

üzemanyag-takarékosság a vállalatoknál /1. rész/

1983. február 28. - ajánlásokat dolgozott ki a közlekedés- és postaügyi minisztérium a közületi gépkocsikat használó vállalatok, intézmények, szövetkezetek részére az üzemanyag-fogyasztás csökkentésére. fontos feladat, hogy 1983-ban 5 százalékkal mérséklődjen a közületi gépjárművek üzemanyag-fogyasztása, ami azonban nem mehet a termelés, az ellátás és szolgáltatások rovására. a kívánt eredményt mindenekelőtt a szállítások jobb szervezésével, a korszerű fuvarozási technológiák és módszerek bevezetésével kell elérni.

az elmúlt években jónéhány intézkedés született az üzemanyagfogyasztás csökkentésére, ezek az intézkedések hoztak bizonyos eredményeket, főként a fuvarozó nagyvállalatoknál, azonban a tapasztalatok azt mutatják, hogy még mindig számottevő tartalékok vannak a gépjárművel rendelkező vállalatok, szervezetek üzemanyag-gazdálkodásában. éppen ezért az üzemanyag-fogyasztás csökkentését valamennyi gépjárművet üzemeltető közületi szervtől elvárják, sőt megkövetelik, kivéve a mentőszolgálatot, továbbá a közegészségügy, a mezőgazdaság és az erdőgazdaság egyes területeit, ahol a fokozott takarékoság az alaptevékenység biztonságos ellátását veszélyeztetné. de még ezeknek a kivételezett szervezeteknek is törekedniük kell lehetőségeikhez mérten az üzemanyag-fogyasztás csökkentésére.

az érintett vállalatoknak, szövetkezeteknek, állami költségvetési szerveknek, egyesületeknek saját hatáskörükben kell megoldásokat találniuk az üzemanyag megtakarítására, mégpedig oly módon, hogy alapvetően a járművek fajlagos fogyasztása csökkenjen, vagyis ugyanakkora fuvarfeladathoz kevesebb üzemanyagot használjanak fel a gépkocsik. ennek elősegítésére a kpm ajánlásai széles körben feltárják az üzemanyag-takarékosság különböző módjait. elsősorban a szervezési, műszaki és vezetéstechnikai intézkedésekben rejlő tartalékokra hívják fel a figyelmet. a szervezési feladatok között az üres kilométerek csökkentésére, a kétirányú terhelés megszervezésére, a gondosabb utirányválasztásra, a megfelelő teherbírású gépkocsik kiválasztására, egyszóval a körütekintőbb fuvarszervezésre kell az eddigieknél nagyobb gondot fordítaniuk a vállalatoknak. /folyt.köv./

bi/kö/sl/mz bam

00.14 280283 2258

-. -

sb0009 4 150 mtib1009

üzemanyag-takarékosság a vállalatoknál /2. rész/

emellett rendszeresebbé kell tenniük a műszeres diagnosztikai vizsgálatokat, a fogyasztást ellenőrző méréseket, s fokozott figyelemmel kísérniük a gépkocsik műszaki állapotát, ahol mód van rá, kisebb átalakításokkal, a motor módosításával szükséges elősegíteni a fogyasztás mérséklését. a tapasztalatok szerint a gépkocsivezetők felkészültsége, vezetési stílusa is nagyban befolyásolja az üzemanyag-fogyasztás mértékét: a rossz vezetési stílus akár 15-20 százalékos többletfogyasztást is eredményezhet. éppen ezért a minisztérium javaslatában szorgalmazza, hogy a gépkocsivezetők közül mind többen sajátítsák el a takarékos gépjárművezetés módszereit. /mti/

bi/kö/sl/mz bam

00.15 280283 0741

--

sb0010 4 150 mtib1010

tovább bővül a kereskedelmi termelés szervezése - szükség a hiánycikk lista

1983. február 28. - a kereskedelem a termelés szervezésével is gondoskodik arról, hogy több új termék, keresett aprócikk jelenjék meg az üzletekben, szükségjön a hiánycikk listája. a legfrissebb eredmények: megoldódott az iskolai kréta és zsirkréta, horgászcsikkek, partigrill, fejhallgató-alkatrész, amatőr műszerdoboz, cb-rádió tápegység hazai gyártása, több termelőszövetkezeti melléküzemág megkezdte a kilincsek, zárok, címkék, zsanérok gyártását, amelyhez hazai alumíniumfröccsöntő-gépet használnak.

a termeltetők tanácsa a legutóbbi hetekben újabb kereskedelmi vállalatokat vont be a termelésszervezésbe. az eddigi 13 tagvállalathoz csatlakozott a butorker, a domus és az ofotért. a legközelebbi „vevők vagyunk”, kiállítást budapesten a párizsi udvarban az óra-ékszer vállalat és a kiosk közösen rendezi. a kereskedelem bemutatja, milyen ajándéktárgyak előállítására keres gyártót, a kiosk pedig ismerteti ajánlatait.

május 4-én nyílik az idei teljes körű „vevők vagyunk”, kiállítás, amelyen részt vesznek több szocialista ország kereskedelmi vállalatainak képviselői is. a termelésszervezést ilyen

módon kívánják kiterjeszteni országhatárainkon túlra is, bemutatva a külföldi kereskedelmi vállalatok képviselőinek azokat a termékeket, amelyeket szívesen megvásárolna a magyar belkereskedelem, valamint azokat, amelyeket ellentételként szállítani tud. /mti/

mg/pá/ig -sl bam

00.15 280283 1488

--

sb0011 4 150 mtib1011 /közönségszolgálat/

miről ír az autó-motor

1983. február 28. - az energiaszegény világ időszerű problémáival foglalkozik egyebek között az autó-motor 5. száma, amely március 1-én kerül az utcai árusokhoz. mi okozza és hogyan csökkenthető az autó téli üzemanyag többletfogyasztása, mi a feltétele a motor biztos indításának. ehhez ad tanácsot a lap. hozzá kapcsolható a szomszjas autók című írás, amelyben a kpm miniszteri biztosa nyilatkozik az üzemanyagfelhasználás alakulásáról, a lehetőségekről és a már folyamatban levő üzemanyag-takarékossági intézkedésekről.

a wartburg anketon hallottuk című cikk rövid összefoglalót ad az összejövétel lényegéről; az olvasó megtudhatja azt is, hogy a gyár sem a népszerű kocsik motorján, sem a karosszériáján lényeges változást nem tervez, de menet közben apróbb újdonságokkal javítja az autókat.

bemutatja a lap az új skoda furgont is, amely a múlt év szeptemberében készült el és a maga kategóriájában hiányt pótol. a tavasz közeledtével a motorok felkészítéséhez ad hasznos tanácsokat a lap „előgyakorlatok”, című írása. s végül közli a lap a szerkesztőség „keressük a legjobb gépjárművezetőt-gyalogost”, vetélkedőjének felhívását, feltételeit. /mti/

kf/kf/ig bam

00.16 280283 1217

--

sb0012 4 160 mtib1012

## kisplasztikai biennálé pécssett

1983. február 28. - a viii. országos kisplasztikai biennálét július 10. és augusztus 14. között rendezik meg pécssett; színhelye a széchenyi téri galéria lesz, s részét alkotja a nyári színház időszakára összeállított kulturális programok. a mecsekaljai város két egymást váltó képzőművészeti biennálének ad otthont: a páros számú években a kerámia, a páratlanokban a kisplasztika művelői állítják ki alkotásaikat. a zsüri most bírálta el a beküldött munkákat és ötvennyolc művész száz plasztikáját találta bemutatónak. köztük több fiatal, pályakezdő alkotó van, akik először jelentkeznek műveikkel a pécsi biennálén. tovább erősödött az az utóbbi években jelentkező irányzat, hogy nemcsak szobrászok, hanem más művészeti ágak - festészet, grafika, kerámia, ötvös- és üvegművészet - mesterei is kiállítják új kisplasztikáikat. ennek megfelelően anyagukban is rendkívül változatosak a művek: fémből, fából, kőből, agyagból, üvegből és papírból készültek. a biennálé díjait a tárlat ünnepélyes megnyitóján alkalmából adják át a művészeknek. /mti/

igó/bné/az/mz bam

00.16 280283 1114

-.-

sb0013 4 170 mtib1013

## huszonöt éve védett a nyári ludak birodalma

1983. február 28. - huszonöt éve - 1958 februárjában - nyilvánította természetvédelmi területté az országos természetvédelmi tanács a velencei-tó nyugati csücskében meghúzódó négyszázhusz hektáros madárországot, a háborítatlan, ősi nádrengetegben tanyázó nyári ludak, gémekek, kócsagok, s több tucatnyi más madárfaj birodalmát. a rezervátum - ahol a rendelet értelmében tilos vadászni, horgászni, nádat égetni, s bármiféle módon megzavarni az ott fészkelő szárnyas lakók nyugalmát - már évszázadokkal ezelőtt népes madárseregnek adott otthont. kétszázharminc évvel ezelőtt grossinger jános, a híres utazó és ornitológus figyelt fel elsőként a tó gazdag élővilágára, leírásában megemlíti, hogy a százezernél is több madár között gödények, hattyúk, darvak, kócsagok is tanyáznak a nádrengetegben.

a madárvilág gazdagságát bizonyítják a xix. század elején a kor nagy természettudósai - herman ottó és chernel istván - által végzett kutatások is. a legújabb vizsgálatok szerint a tavon negyven éve huszonkilenc madárfaj fészkel, a nyolcvanas évek elejére - nagyrészt a védettség, háborítatlanság eredményeként - számuk tovább nőtt. a gödények, hattyúk, darvak ugyan eltűntek a területről, de nagy számban fészkelnek itt szürke, kanalas és vörösgémek, kis- és nagy kócsagok, kormos szerkők, kis lilék, nyári ludak, sirályok, bibicek, vöcskök, fülemilesíték. a védett terület 1966-ban a dinnyési fertővel bővült ki; a madarak megfigyelését ma is rendszeresen végzik a tudományos szakemberek, s az ornitológiai kutatásokat a tavon két madármegfigyelő állomás is segíti. /mti/

dáv/fné/az/zsu bam  
00.17 280283 1653

-.-

sb0014 4 150 mtib1014

## jó vadászat, puska nélkül

1983. február 28. - a puska nélküli vadászat, a mezei nyulak élő befogása kedvező eredménnyel zárult hazánk apró vadakban gazdag vidékén, csongrádban: a téli hónapokban a tervezettnél több, mintegy tízezer tapsifülest tereltek hálóba. ebben az idényben alaposan meg kellett dolgozniuk a nyulfogóknak, mivel a szokatlan enyhe időjárás miatt a legtöbbször mély, sáros földeken voltak kénytelenek kifeszíteni az ezeröt száz méter hosszúságú hálósapdát.

a zsákmányért jó árat, összesen mintegy nyolcmillió forintot kapnak a vadásztársaságok, a népgazdaság pedig valutát, a nyulakat ugyanis a mavad olaszországba, franciaországba és más nyugat-európai államok megrendelésére szállította az ottani gyérülő állomány felfrissítésére.

a csongrád megyei vadásztársaságok az élő befogásból származó bevétel tulnyomó részét a fácánnevelés korszerűsítésére fordítják. a dél-alföldnek ezen a táján ugyanis mintegy százezerre tehető a fácánok száma, a nagykiterjedésű mezők azonban ennél többet is el tudnának tartani. az idén legalább hatvanötezer fácáncsibét szándékoznak felnevelni, hogy dusítsák a meglévő szárnyasvad-állományt. /mti/

tób/az/zsu bam  
00.18 280283 1193

-.-

sb0015 4 160 mtib1015

szabolcs-szatmár: jegyzék a köztéri alkotásokról

1983. február 28. - feltérképezik és önálló kiadványban is közreadják a keleti országrész településein fellelhető köztéri szobrok és műalkotások jegyzékét a szabolcsi muzeológusok. a megyébe érkező turistáknak ezideig nem állt rendelkezésükre olyan összefoglaló mű, amely eligazítást adott volna a szabolcs-szatmár történelmét, művészi értékeit felfedezni szándékozók számára. a megyében számos olyan köztéri szobor és emlékmű található - különösen a világháborús emlékműveknél és szobroknál van ez így - amelyek alkotójának kiléte lassan feledésbe merül. a kiadvány szerkesztői a kataszterbe vett alkotásokról nemcsak leírást készítenek és helyüket közlik, hanem fotójukat is mellékelik.

eddig ötvennyolc községben és hat városban fejezték be a gyűjtőmunkát, számbavettek kétszáznegyven alkotást.

/mti/

kal/umné/az/zsu bam  
07.45 280283 0896

-.-

sb0016 4 150 mtib1016

tyukodi munkaruhák

1983. február 28. - bővül a munkaruhák választéka: a tyukodi kossuth termelőszövetkezet ipari ágazatának kivitelezésében az esztendő második negyedévében kerülnek piacra az ujszabásu, az iparban és a mezőgazdaságban egyaránt használható öltözékek; farmerszerű anyagból varrnak majd dzsekis és overallos változatot. a szot munkavédelmi tudományos kutató intézete által minősített és elfogadott ruhákból - öt színben - ötvenezret terveznek készíteni a tyukodiak. munkaruháikat a szolnoki agroker hozza forgalomba. /mti/

kal/umné/az/zsu bam  
07.48 280283 0573

-.-

sb0017 4 150 mtib1017

importanyag-megtakarítás a metripontban

1983. február 28. - a hódmezővásárhelyi metripont mérleggyár jórészt villamosmérnökökből, technikusokból álló szakembergárdája elhatározta, hogy az idén számottevően csökkenti az elektronikus vezérlésű mérőberendezések gyártásakor az importból származó alkatrészek felhasználását.

az ilyen jellegű feladatokat rangsorolva a hidmérlegeknél kezdték a vizsgálódást, amelyek elkészítéséhez az idén csak az ugynevezett erőmérőcellákra tízmillió forint értékű valutát kellett volna kiadni. új mérlegkonstrukció megalkotásával ezt a kiadást akkorábbinak egynegyedére csökkentik: egy-egy elektronikus hidmérleghez négy helyett ezentul egyetlen import erőmérőcellát használnak fel anélkül, hogy ez a pontos és gyors mérlegelés rovására menne. ezeknek a mérőcelláknak az a feladatuk, hogy a súlyingadozásokat villamos áramingadozássá alakítsák. eddig a hidmérleg a négy sarkánál elhelyezett cellán nyugodott, illetve mért. a szakemberek most olyan áttétel-rendszert alakítottak ki, amelynél elegendő egy középre helyezett erőmérőcella is. /mti/

dob/az/zsu bam  
08.00 280283 1112

-.-

sb0018 4 150 mtib1018

láncfalpasok a tokaj-hegyaljai domboldalakon

1983. február 28. - Láncfalpas traktorok szaggatják a földet a tokaj-hegyaljai domboldalakon. a világhírű borvidéken tavasszal mintegy háromszáz hektárnyi új ültetvényt telepítenek, ehhez forgatják alá a talajt, nyolcvan centiméter mélységben. a nehéztraktorok a szükséges teraszolást is elvégzik, dolgoznak más határában és az őzhegyi részen, ahol a tokaj-hegyaljai állami gazdasági borkombinát telepít szőlőt, s monokon, ahol a termelőszövetkezet növeli szőlő területét. a tarcali közös gazdaság a nyakvágó dűlőben telepíti a hagyományos furmint és hárslevelű fajtaikat.

a tokaj-hegyaljai zárt borvidék rekonstrukciója során telepítésre kijelölt területek a jó bortermő földek kategóriájába tartoznak. zömmel déli fekvésűek, nem a dombok „lábánál”, hanem azok középrészén helyezkednek el, lejtésük olyan, hogy kisépekkel még művelhetők.

H'

a telepítéseknel a tő- és sortávolságot úgy választják meg, hogy a kistraktorok a sorok között elférjenek; a kártevők elleni védekezést helikopterrel végzik majd el. /mti/

kör/tné/az/zsu bam  
08.04 280283 1106

-.-

sb0019 4 160 mtib1019

színház, könyvtár, muzeum - tovább fejlődik baranya kulturális intézményhálózata /1.rész/

1983. február 28. - a nehéz gazdasági helyzetben is tovább bővül, korszerűsödik baranya kulturális intézményhálózata. a tanácsok és más fenntartó szervek arra törekcsenek, hogy - ha a kívánatosnál lassabb ütemben is - megvalósítsák a mostani ötéves tervben szereplő célkitűzéseket, folytassák a lakosság művelődését közvetlenül szolgáló intézmények fejlesztését. ennek során 1981-ben és 1982-ben elkészült - többek között - a komlói színház- és hangversenyerem, a pécsi nevelési központ művelődési háza, a pécsi török fürdőmuzeum, a csányoszlói partizánmuzeum, a hetvehelyi templommuzeum, a pécsi délszláv klub, a magyarlukafai néprajzi alkotóműhely, a luzsoki cigány képzőművészeti tájház és a zengővárkonyi népművészeti tájház.

baranya városaiban és községeiben jelenleg mintegy husz jelentősebb kulturális intézmény építési, illetve felújítási munkái folynak. többségük 1985-ig elkészül, egy részük - a munka jellegénél fogva - hosszabb időre szóló feladatot ad a kivitelezőknek. ujjászületik a pécsi nemzeti színház kamaraszínháza, amely szebb, korszerűbb és tágasabb lesz a réginél. új otthont kapott a pécsi nyári színház, a rekonstrukció során stúdiószínházat és szabadtéri színpadot, valamint színháztörténeti dokumentációs központot és szakkönyvtárat alakítanak ki az épületben. pécssett épül a szakszervezetek új könyvtára, a megyei könyvtár pedig új szárnyal bővül, ahol az olvasószolgálat és az eddig hiányzó agrárszakkönyvtár kap helyet. ugyancsak pécssett új kiskalériát nyitnak a belváros egyik régi épületében.

harkány új művelődési házzal gyanapszik, s így végre megfelelő körülmények között rendezhetik meg a nagyforgalmu üdülöhely kulturális eseményeit. siklóson a művelődési ház rekonstrukciójára kerül sor. pécssett hamarosan befejeződik a csontváry muzeum bővítése és korszerűsítése; a már ismert képek mellett újabb alkotások bemutatására is mód nyílik. ugyancsak a megyeszékhelyen történeti

H'

muzeumot állítanak fel; a város helytörténeti és munkásmozgalmi emlékeinek otthont adó xviii. századi timárház helyreállítása megkezdődött.

/folyt./

zsu bam  
08.11 280283 2195

-.-

sb0020 4 160 mtib1020

színház, könyvtár, muzeum .../2.rész/

bólyban agrártörténeti muzeumot hoz létre a mezőgazdasági kombinát. a mecseki orfűn alkotótelepet kapnak a baranyai fafaragók, siklóson új műhely készül a nemzetközi kerámia-alkotótelep számára. a dél-baranyai kásádon sokác néprajzi tájházat állítanak fel. pécssett új uttörőház épül, amelyet a kisz tetemes társadalmi munkával segít.

folytatódik a megye nevezetes műemlékeinek feltárása és megóvása, s közülük több új funkciót is kap. műemlékesek dolgoznak a pécsi, a pécsváradi és a mázaszászvári várban. pécssett most készítik elő bemutatásra a székesegyházzal szemközt feltárt római mauzóleumot, hazánk egyedülálló történelmi és művészeti emlékét. megkezdődött a híres zsolnay-mauzóleumnak - a gyáralapító zsolnay vilmos művészettörténeti értékű sírhelyének - restaurálása is. szigetváron helyreállítják az ország egyik legértékesebb török kori műemlékét, az ali pasa dzsámit. /mti/

igó/bné/az/zsu bam  
08.22 280283 0964

H'

-.-

sb0021 4 160 mtib1021 /közönségszolgálat/

idegenforgalmi készülődés a hajduságban

1983. február 28. - a nyár elejére befejeződik debrecenben, a nagyerdei gyógyfürdőben az új termálfürdő építése, felújítják a fedett uszodát is, amelynek már feszített víztükre lesz. a két esztendővel ezelőtt kezdődött munka után a nyári hónapokban sokkal több pihenni, gyógyulni vágyó vendéget tudnak fogadni hajdu-bihar megyeszékhelyén.

a mintegy tizenkét ezer hektáros debreceni erdőspusztákon - ahol a nemzetközi kempingben csaknem ezer embernek tudnak majd szállást adni - csónakázó, kerékpáros tábor és az ősi növényi kultúrákat ismertető bemutatóház is épül.

második éve dolgoznak hajduszoboszlón a szot béke gyógyfürdő teljes rekonstrukcióján. a nyári szezonnra még nem fejeződik be a felújítás, viszont a béke gyógyszálló fürdője folyamatosan fogad vendégeket. önálló fürdőt kapott a barátság üdülő is, a mellette lévő üres telken pedig tenisz-, röplabda- és kézilabda-pályákat építettek. a hajduszoboszlói városi gyógyfürdő mintegy 180 ezer ember gyógyítására, kezelésére készül fel. a fürdő közvetlen szomszédságában lévő délibáb szálloda a nyári hónapokra is megszervezi hétvégi kedvezményes napjait, s az idén négyszáz finn és nszk-beli vendéget is fogadnak, kétéhetes turnusokban.

a hortobágy „központjában,, álló csárda felújításán is most dolgoznak, és a tervek szerint május elején nyitja meg ismét kapuit a legnagyobb pusztai vendégfogadó. ebben az esztendőben is megrendezik a puszta legnagyobb tömegeket vonzó eseményét, a lovasnapokat, augusztusban pedig a hidi vásárt. felújítják a tanösvényt, amelyiken keresztül haladva az érdeklődők megismerhetik a legjellegzetesebb hortobágyi növény- és állatvilágot. a csárda mögött lévő mátai központból kocsikon és lóháton tehetnek turákat a turisták, szásztelekről pedig kerékpáros turákat indítanak a nyár folyamán. /mti/

szü/éva/az/zsu bam  
08.41 280283 1881

-. -

sb0022 1 130 mtib1023

görög miniszter budapesten

1983. február 28. - a tudománypolitikai bizottság meghívására hétfőn - delegáció élén - budapestre érkezett georgiosz liánisz görög kutatási és technológiai miniszter. a repülőtéren tétényi pál, a tudománypolitikai bizottság titkára fogadta. jelen volt pantelisz economou, a görög köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

mm/zsu pr  
08.55 280283 0374

-. -

sb0023 4 130 mtib1027

elhunyt kapcsándi sándor

1983. február 28. - kapcsándi sándor nyugállományu alezredes, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1943 óta volt a párt tagja 74 éves korában elhunyt. temetése katonai tiszteletadással március 9-én, 13 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp néphadseregi bizottsága  
mszmp iii. kerületi bizottsága

és/mi/s ag pr

11.27 280283 0435

-. -

sb0024 4 130 mtib1028

## balesetek

1983. február 28. - a hétfőn az ország területén összesen 65 sérüléssel közúti közlekedési baleset történt, közülük 38 súlyos és 27 könnyű sérüléssel volt.

x x x

a veszprém megyei szénbányák dudari bányáüzemében - robbantás utáni ellenőrzés során - egy meddődarab rázuhant tar józsef 47 éves lókuti segédvájárra, aki a helyszínen meghalt. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot. /mti/

mm/zsu pr  
11.29 280283 0451

-.-

sb0025 4 130 mtib1029

## vörös gyula kitüntetése

1983. február 28. - az elnöki tanács vörös gyulának, a kossuth könyvkiadó klasszikusok szerkesztősége nyugalmazott vezetőjének több évtizedes kiemelkedő munkásság elismeréséül, 70. születésnapja alkalmából a szocialista magyarorszáért érdemrendet adományozta. a kitüntetést hétfőn lakatos ernő, az mszmp kb agitációs és propaganda osztályának vezetője adta át. /mti/

mi/s pr  
11.34 280283 0422

-.-

sb0026 4 130 mtib1030

## tragikus lakástüzek a hétfőn

1983. február 28. - a megkésve beköszöntött téellel is magyarázható, hogy megnövekedett a lakástüzek száma: a hét végén öt emberáldozatot is követelt. az eseteket a rendőrség és tűzoltóság vizsgálja.

valószínűleg nyílt láng használata okozta a tüzet péntek virradóra békésszentandrás<sup>on</sup> arany jános utca 5. szám egy melléképületében. életét veszítette juhász sándor 78 éves nyugdíjas. a tüzet a szomszédok oltották el.

péntek hajnalban ágyban dohányzás okozta a bács-kiskun megyei kunszállás 181-es számú tanyáján azt a tüzet, melynek következtében a 72 esztendőös balla gábor füstmérgezést szenvedett.

eddig ismeretlen ok miatt keletkezett a tűz péntek délután a kiskunhalasi felsőöregszőlők 205. számú lakóépület egyik helyiségében, ahol a mozgásképtelenül ágyban fekvő 42 éves rokkantnyugdíjas király imre veszítette életét füstmérgezés következtében.

szombat reggel leányfalun a szamuely ut 28. számban a szot panoráma üdülőben a kéményből a füstcsövön át kipattanó szikra egy lakószobában okozott tüzet, mely a 85 éves tóth istván nyugdíjas életét követelte.

szombat reggel tűz ütött ki budapesten, a rákospalotai temető egyik épületének konyhájában; a kályha hőszugárzása idézte elő. a riasztott tűzoltók az épületben holtan találták halasi kálmánné 72 éves nyugdíjast. /mti/

mm/zsu pr  
11.36 280283 1360

M

-.-

sb0027 4 180 mtib1031 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /1.rész/

1983. február 28. - a meteorológiai intézet jelenti 1983.  
február 28-án 12.00 órakor:

felhős, párás idő

kontinensünk nyugati, középső, valamint déli részének időjárását ciklonok teszik változóknnyá. hétfőn délelőtt a benelux-államok térségében, az alpok és kárpátok vidékén, valamint a balkán-félszigeten sokfelé esett az eső, a magasabb hegyekben havazott. kelet-európát erős északi szél kíséretében igen hideg, sarkvidéki eredetű levegő árasztotta el. a szovjetunió európai területének középső és északi vidékein a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet többfelé minusz 20 fok alatt volt.

a kárpát-medence időjárását kedd estig nagy nedvességtartalmu, viszonylag enyhe légullámok alakítják.

hazánkban vasárnap erősen felhős, illetve borult volt az ég. a késő délutáni órákig még csak a nyugati, északnyugati megyékben, éjszaka már csaknem országszerte esett az eső. északkeleten átmenetileg havas eső, kisebb havazás is előfordult. a legmagasabb nappali hőmérséklet 3 és 12 fok között alakult. a déli országrészben volt az enyhébb idő. hétfő hajnalra minusz 1 plusz 4 fokig hűlt le a levegő. reggel 7 óráig a lehullott csapadék mennyisége keleten nem haladta meg a 2 mm-t, a nyugati, északnyugati országrészben viszont 5-10, sőt rajkán és mosonmagyaróvárott 16-17 mm-t mértek. hétfő délelőtt nyugaton helyenként kisütött a nap, másutt borult, párás idő volt. elszórtan esett újabb eső. a hőmérséklet 11 órakor 2 és 8 fok között váltakozott.

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 4 fok volt, ez 1,2 fokkal magasabb a százéves átlagnál.

ma 12 órakor budapestben a hőmérséklet plusz 3 fok, a tengersizintre átszámított légnyomás 1015 mb, alig változik.

várható időjárás az ország területén kedd estig:

-----  
folytatódik a párás, helyenként ködös idő. nyugat felől átmenetileg csökken, később újból megnövekszik a felhőzet. eleinte inkább csak keleten, később azonban újból sokfelé várható eső, a magasabb hegyekben havas eső. az egyre több helyen délkeletire, délire forduló szél kedden időnként megélnkül.

H'

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz 1 és plusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden plusz 4-9 fok között alakul.

/folyt./

zsu pr  
13.03 280283 2340

-. -

sb0028 4 180 mtib1032 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2.rész/

várható időjárás budapest területén kedd reggelig:

-----  
párás, külterületen ködös idő várható. időnként csökken a felhőzet, eső, a hegyekben havas eső, ismétlődő jelleggel lesz. a változó irányú szél néha megélnkül. a hőmérséklet késő este plusz 3, hajnalban a belterületen plusz 1, a külvárosban 0 fok körül alakul.

távolabbi kilátások szerdától - szombatig:

-----  
eleinte tulnyomóan felhős idő, ismétlődő esőkkel. majd a felhőzet felszakadozik, számottevő csapadék már nem valószínű.

a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte 0 fok körül, majd minusz 1 minusz 6 fok között várható.

a legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 5 fok körül alakul. jelentős mennyiségű /legalább napi 5 mm/ csapadék az ország területének 70 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél 208 cm, hőmérséklete 2,4 fok.

/mti/

zsu pr  
13.07 280283 0992

-. -

H'

sb0029 4 180 mtib1033

elhunyt steiner rezső

1983. február 28. - steiner rezső, a szocialista hazáért érdemrend, a munkás-paraszt hatalomért emlékérem és több más magas kitüntetés tulajdonosa, aki 1943 óta volt a párt tagja, 66 éves korában elhunyt. bucsuztatása március 2-án, 14 órakor lesz tatabányán az ujtelepi temetőben. /mti/

ráb/wné st/er hgy

az mszmp tatabánya városi bizottsága

13.46 280283 0346

--

sb0030 4 160 mtib1034

széchenyi-emlékkiállítás tolnán

1983. február 28. - a nagycenki széchenyi istván emlékmúzeum vándorkiállítását mutatják be hétfőtől március 8-ig a magyar selyemipari vállalat tolnai fonógyárának modern galériájában. a kiállítást a tolnai fonógyár széchenyi istván szocialista brigádja kezdeményezte, hogy elmélyültebben megismerje névadója életét és munkásságát. /mti/

blb/kjné st/er hgy

13.49 280283 0404

H'

--

sb0031 4 160 mtib1035

a miskolci színház vendégjátéka kassán

1983. február 28. - kassára utazott hétfőn a miskolci nemzeti színház társulata, ahol peter shaffer black comedy című művét mutatják be. a miskolcon nagy sikerrel játszott darabot csiszár imre jászai-díjas állította színpadra. a két színház kapcsolatai, kölcsönös vendégjátékai, amelyek részét alkotják miskolc és kassa testvérvárosi együttműködésének, immár két évtizedes múlta tekinthetnek vissza. /mti/

kör/tné/st/ig hgy

13.49 280283 0482

--

sb0032 4 160 mtib1036

ránki dezső nyugat-berlinbe utazott

1983. február 28. - ránki dezső kossuth-díjas zongoraművész nyugat-berlinbe utazott, ahol március 1-én és 2-án schumann a-moll zongoraversenyét mutatja be. /mti/

dal/tr/ig -ag hgy

13.50 280283 0235

--

sb0033 4 160 mtib1037

balassa györgy bucsuztatása

1983. február 28. - balassa györgy, a liszt ferenc zeneművészeti főiskola egyetemi tanára, liszt-díjas klarinétművész hamvasztás utáni bucsuztatása március 10-én, csütörtökön lesz a farkasréti temetőben. /mti/

dal/er/ag/zsu hgy

13.55 280283 0273

H'

--

sb0034 4 160 mtib1038 /közönségszolgálat/

díjnyertes film diszeloádása zalaegerszegen

1983. február 28. - a xv. magyar játékfilmszemlén fődíjat kapott szerencsés daniel című hazai filmujdonság vidéki diszeloádását csütörtökön tartják zalaegerszegen. az ady filmcentrumban 18 órakor kezdődő vetítés után alkotó-közönség találkozóra kerül sor. ezen sándor páál rendezővel és a film négy szereplővel, rudolf péter és zsótér sándor főiskolai hallgatókkal, valamint margittai ágival és nemcsak károllyal beszélgethetnek az érdeklődők. /mti/

tas/kné/st/zsu hgy  
13.58 280283 0528

-.-

sb0035 4 130 mtib1039

egy napot pécsért - városi tanácsülés a társadalmi munkáról

1983. február 28. - elsősorban a földgázprogram sikeres megvalósításához kérte a társadalmi munkások segítségét hétfőn tartott ülésén a pécs városi tanács, amely ez alkalommal értékelte az „egy napot pécsért”, mozgalom eredményeit. 1982 végén érkezett a mecsek-aljára az alföldi földgáz, és így lehetőség nyílt arra, hogy a jövőben a vegyipari benzínből készült gáz helyett a nagyobb üzembiztonságú és fűtőértékű földgázzal lássák el a város üzemeit és lakásait. összesen 26 ezer lakásba kell eljuttatni az új energiahordozót, s a szűkre szabott pénzügyi lehetőségek miatt csak az üzemi-kollektívák és dolgozók társadalmi segítségével tudják megvalósítani ezt a többéves programot. a társadalmi munka idején fő feladatai között szerepel utak és a járdák építése, valamint a város új pihenőhelyének - a malomvölgyi kirándulóközpontnak - a fejlesztése is. az „egy napot pécsért”, társadalmi munka-mozgalom, amelynek már több mint egy évtizedes hagyománya van, a múlt évben kiemelkedő eredményt hozott: majdnem egymillió munkórát áldoztak a pécsiek lakóhelyük építésére és szépítésére. a közösségek és az egyének városfejlesztő hozzájárulásának értéke megközelítette a 70 millió forintot, ami az előző évhez képest negyven százalékos értéknövekedést jelent. a tanács köszönetet mondott az önzetlenül munkálkodó lakosságnak, és odaitélte az „egy napot pécsért”, mozgalom kitüntetéseit. összesen 730 szocialista brigádnak, iskolai osztálynak, lakóközösségnek adományozta a testület az arany, ezüst és bronz fokozatu diplomát, illetve a város címerével díszített brigádnaplót, s további 533 személy kapta meg a társadalmi munka elismerő plakettjét. /mti/

igó/bné st/er hgy

13.59 280283 1743

#

sb0036 4 150 mtib1040 /közönségszolgálat/

tömegközlekedési változások budapesten - a főinform tájékoztatója

1983. február 28. - március 1-től ideiglenesen, kísérleti jelleggel megszüntetik a gyors 6-os autóbuszt és a járműveket a 6-os járáthoz osztják be.

megszüntetik a 8-as autóbuszjáratot. helyette 8/a jelzéssel új járatot indítanak a március 15-e tér és farkasrét, kis ferenc tér végállomás között. a 8/a autóbuszok az útvonalon érintett 8-as autóbusz megállóhelyeiben állnak meg.

gyors 21-es jelzéssel új autóbuszjáratot indítanak hétköznaponként a reggeli és a délutáni csúcsidőszakban, a moszkva tér végállomás és a szabadsághegy, fogaskerekű végállomás között. útvonala: moszkva tér végállomás-csaba utca-maros utca /ideiglenesen városmajor utca-magyar jakobinusok tere/-magyar jakobinusok tere-nagyenyed utca-istenhegyi ut- költő utca-diano utca-szabadsághegy, fogaskerekű végállomás. vissza: szabadsághegy, fogaskerekű végállomás-hollós ut-mátyás király ut-költő utca-istenhegyi ut-nagyenyed utca-magyar jakobinusok tere-krisztina körút-vérmező ut-várfook utca-moszkva tér végállomás. megállóhelyek: moszkva tér, déli pályaudvar-orbán tér-pethényi utca-költő utca-szabadsághegy. vissza: költő utca-pethényi utca-orbán tér-déli pályaudvar, moszkva tér végállomás.

a 4-es gyors autóbuszokat a bkv szombaton és munkaszüneti napokon egész nap közlekedtetni a gyöngyösi ut és a lékai jános tér között. az első buszt mindkét végállomásról 7 órakor, az utolsót pedig 21 órakor indítják.

felsővezeték karbantartási, illetve vágányjavítási munkák miatt autóbuszok szállítják az utasokat:

- március 1-én, 2-án és 3-án 7.50 órától 14.20 óráig az 59-es villamosok helyett farkasréti temető főbejárat-farkasrét kis ferenc tér végállomás között

- március 1-én és 2-án 8 órától 14.10 óráig az 50-es jelzésű villamosok helyett kispest villanytelep-béke tér végállomás között. /mti/

mi/ig -ag hgy

14.00 280283 1901

M

-.-

sb0037 4 160 mtib1041 /közönségszolgálat/

női fotósok országos kiállítása székesfehérváron

1983. február 28. - harmadik alkalommal rendezik meg székesfehérváron a női amatőr fotósok országos kiállítását. a nemzetközi nőnap alkalmából március 5-én megnyíló tárlaton ötvennél több fotós, csaknem száz fekete-fehér és színes felvételét láthatják majd az érdeklődők az építők pintér károly művelődési házában. /mti/

dáv/fné/st/zsu hgy  
14.01 280283 0405

-. -

sb0038 4 160 mtib1042 /közönségszolgálat/

nemzetközi rock-koncert győrött

1983. február 28. - nemzetközi rock-koncert színhelye lesz március 6-án a győri sportcsarnok. a hangversenyen az osztrák no bross együttes vendégszerepel. a rock- és folkzenét játszó, európa-szerte ismert zenekar ezuttal első ízben mutatkozik be a győri közönségnek. fellép a koncerten a p. mobil együttes is. a hangverseny este 6 órakor kezdődik. /mti/

mzs/st/zsu hgy  
14.02 280283 0417

-. -

sb0039 4 160 mtib1043 /közönségszolgálat/

elhalasztott hangverseny

1983. február 28. - az országos filharmónia értesíti közönségét, hogy onczay csaba és szücs lóránt március 2-re, a pesti vigadóba hirdetett hangversenyét betegség miatt március 12-én, szombaton rendezik meg. /mti/

dal/er/ag/zsu hgy  
14.04 280283 0273

-. -

sb0040 4 130 mtib1044

tizennégy millió forint társadalmi munka leninvárosért

1983. február 28. - mintegy 14 millió forint értékű társadalmi munkát ajánlottak fel eddig leninváros lakói és a város üzemeinek szocialista brigádjai az ideai fejlesztési célkitűzések előmozdítására. a városi tanács hétfői ülésén, ahol erről beszámoltak, hangsúlyozták, hogy ez a hozzájárulás az 1983 évi fejlesztési alappal és költségvetéssel együtt lehetővé teszi az ideai célok sikeres megvalósítását. ezek középpontjában a közoktatási intézmények fejlesztése és a lakásépítés áll. a többi között négy új tantermet építenek fel és megteremtik a feltételeket 40 gyermek zenei oktatásához. 1983-ban 20 tanácsi értékesítésű és 100 otp társasházi lakást, valamint egy 70 lakásos garzonházat adnak át a városban. befejezik a tiszaszederkényi területen az orvosi rendelő építését, átadják a város új strandját és több ezer négyzetméter parkterületet létesítenek. /mti/

bas/st/ig hgy

14.08 280283 0952

-. -

sb0041 4 150 mtib1046 /közönségszolgálat/

miről ír a kertészet és szőlészet?

1983. február 28. - az enyhe tél után, különösen a könnyen melegező és jól művelhető homoktalajokon, a tavaszi magvetéseket is korábban lehet kezdeni. a vetőmagvásárláshoz, a helyes időzítéshez, az előcsiráztatáshoz ad tanácsot egyebek között a kertészet és szőlészet most megjelent 9. száma, amely a tél végi lemosópermetezésről, a paradicsom hajtásáról is ír.

a lap felhívja a figyelmet arra, hogy a kettős termesztéssel a kiskertek is kétszeresen kihasználhatók. a korai burgonyatermesztés - amelynek előfeltétele a jó előcsiráztatás - után például kínai kellel hasznosítható a termőterület.

a monimpex korlátozott reklámlehetőségeinek ismeretében nem csoda, hogy a legnagyobb tőkés vásárlók sem tudnak eleget a magyar borokról. pedig a jó bornak is kell cégér. célszerű reklámmal fel kell hívni a figyelmet italkülönlegességeinkre. számos külföldi például azért idegenkedik a tokaji boroktól, mert nem tudja, hogy ezek asztali vagy pecsenye borok helyett is fogyaszthatók - olvasható a borexportunk érdekében című írásban.

M

mi az oka a téli alma keserű foltosodásának? sokáig úgy hitték, hogy a betegséget az egyoldalú nitrogénműtrágyázás okozza. a kérdésre most tudományos alapon ad választ dr. kállay tamár írása.

/mti/

kf/kf bam/er hgy

14.44 280283 1311

-.-

sb0042 4 150 mtib1047 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1983. február 28. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szerda reggelig:

- ausztria:

-----  
felszakadozik a felhőzet, eleinte többfelé, majd szórványosan várható eső, zápor. a hőmérséklet kedden kora délután 3, 8, szerdán hajnalban 0, plusz 5 fok között alakul.

csehszlovákia:

-----  
felszakadozik a felhőzet, eleinte még többfelé, később már csak elszórtan várható eső. a hőmérséklet kedden kora délután 3, 8, szerdán hajnalban -1, plusz 4 fok között alakul.

szovjetunió:

-----  
változóan felhős idő várható, szórványosan esővel, havas esővel. a hőmérséklet kedden kora délután 1, 6, szerdán hajnalban -2, plusz 3 fok között alakul.

románia:

-----  
tulnyomóan borult lesz az ég, többfelé várható eső, zápor. a hőmérséklet kedden kora délután 4, 9, szerdán hajnalban 0, plusz 5 fok között alakul.

jugoszlávia:

-----  
időnként már felszakadozik a felhőzet, de még többfelé várható eső. a hőmérséklet kedden kora délután 4, 9, szerdán hajnalban 1, 6 fok között alakul. /mti/

kf/kö bam hgy

14.46 280283 1150

-.-

sb0043 4 160 mtib1048 /közönségszolgálat/

népzene, gyermek táncház a fővárosi művelődési házban

1983. február 22. - a muzsikás együttes élő népzenejére tanulhatják a gyerekek a magyar néptáncok egyszerűbb lépéseit minden kedden a fővárosi művelődési házban /budapest, xi., fehérvári ut 47./ a foglalkozások nem tanfolyam jellegűek, inkább a kötetlen szórakozásra adnak alkalmat, ennek megfelelően előképzettségre vagy különösebb felszerelésre sincs szükség.

ugyanezen a napokon ad otthont a művelődési ház a muzsikás klub rendezvényeinek, amelyeken a magyar tájegységek táncaival ismerkedhetnek meg a nagyobb diákok és a felnőtt érdeklődők. az esti órákban a klub táncház alakul át: a programot néprajzi témájú diaporáma műsorok, filmvetítések, zenei bemutatók színesítik. /mti/ na/ag er hgy

14.48 280283 0774

-.-

sb0044 1 180 mtib1049 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos deviza- és valutaárfolyamai

1983. február 28. -  
hivatalos devizaárfolyamok  
érvényben: 1983. március 1-től

| devizanev         | vételi   | közép    | eladási  |
|-------------------|----------|----------|----------|
|                   | árf.100  | egységre | ft-ban   |
| angol font        | 6119,14  | 6125,27  | 6131,40  |
| ausztrál dollár   | 3847,56  | 3851,41  | 3855,26  |
| belga frank       | 84,28    | 84,36    | 84,44    |
| dán korona        | 466,87   | 467,34   | 467,81   |
| finn márka        | 745,98   | 746,73   | 747,48   |
| francia frank     | 585,36   | 585,95   | 586,54   |
| hollandi forint   | 1501,19  | 1502,69  | 1504,19  |
| japán yen /1000/  | 170,16   | 170,33   | 170,50   |
| kanadai dollár    | 3273,12  | 3276,40  | 3279,68  |
| kuvaiti dinár     | 13761,26 | 13775,04 | 13788,82 |
| norvég korona     | 563,79   | 564,35   | 564,91   |
| nszk márka        | 1659,77  | 1661,43  | 1663,09  |
| olasz Lira /1000/ | 28,72    | 28,75    | 28,78    |
| osztrák schilling | 236,19   | 236,43   | 236,67   |
| portugál escudo   | 43,40    | 43,44    | 43,48    |

|                  |         |         |         |
|------------------|---------|---------|---------|
| spanyol peseta   | 30,71   | 30,74   | 30,77   |
| svájci frank     | 1968,69 | 1970,66 | 1972,63 |
| svéd korona      | 539,90  | 540,44  | 540,98  |
| tr. es ol. rubel | 2597,40 | 2600,00 | 2602,60 |
| usa dollár       | 4014,16 | 4018,18 | 4022,20 |

/folyt.köv/ -ig  
14.49 280283 1228

--

sb0045 4 150 mtib1050 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1983. február 28. - az európai nagyvárosok keddre várható maximális hőmérséklete:

|           |     |            |
|-----------|-----|------------|
| párizs    | 8   |            |
| london    | 9   |            |
| osló      | -1  |            |
| stockholm | -5  |            |
| helsinki  | -11 |            |
| berlin    | 4   |            |
| varsó     | 3   |            |
| leningrád | -12 |            |
| moszkva   | -9  |            |
| kijev     | 0   |            |
| prága     | 5   |            |
| bécs      | 5   |            |
| róma      | 10  |            |
| madrid    | 15  |            |
| belgrád   | 9   |            |
| bukarest  | 9   |            |
| szófia    | 9   |            |
| athén     | 14  | fok. /mti/ |

kf/kö bam hgy  
14.50 280283 0543

--

sb0046 4 150 mtib1051

vállalati kezdeményezések a készletgazdálkodás javítására /1. rész/

1983. február 28. - a magyar nemzeti bank az idén már szigorubb hitelezési feltételeket szab az olyan vállalatok számára, amelyeknél a készletgazdálkodás nem megfelelő. a forgóeszköz-hitelek határidejét rövidíti, vagy a hitelek megvonásával ösztönzi a vállalatokat az eredményesebb készletgazdálkodásra. minisztertanácsi határozat alapján a bank - indokolt esetben - az országos anyag- és árhivattal együtt javaslatot tehet a pénzügyminisztériumnak a forgóalapok csökkentésére, elvonására, hogy ezzel az intézkedéssel is kényszerítsen a felesleges készletek felszámolására. mindez elsősorban azért vált szükségessé, mert a népgazdaságban felhalmozott készletek állománya még mindig magasabb az indokoltnál. természetesen nem várható, hogy egyik napról a másikra látványos eredmények szülessenek a készletgazdálkodásban, de néhány jó példáról, kezdeményezésről már hirt adnak az mti munkatársai.

a dunai vasműben - ahol teljes mértékben számítógépre vitték a kombinát mintegy két milliárd forint értékű anyagának és tartalékalkatrészeinek nyilvántartását, a raktári forgalom, a félkész- és késztermék adminisztrációját - a kohászatban átlagos 112 napról 52 napra csökkentették az anyagkészlet forgási sebességét. azon dolgoznak, hogy az importanyagok rendelésállományának számítógépes nyilvántartásához is megteremtsék a feltételeket. a gépi feldolgozástól remélik, hogy a külföldön vásárolt anyagok beszerzése, raktározása, készletezése is tervszerűbbé válik, és a rendelések a pontos készletadatok birtokában jobban igazíthatók a termelés igényeihez.

a győri rába magyar vagon- és gépgyárban - ahol négy milliárdos készlettel gazdálkodnak - elsősorban az okoz problémát, hogy a partnerek nem mindig szállítanak a kívánt időben. így a vagongyáriak egyes esetekben kénytelenek fél évre elegendő készletet tárolni egyes alkatrészekből, főegységekből. ezért most arra törekednek, hogy a hazai szállítókkal - számuk eléri a 300-at - javítsák együttműködésüket. legutóbb például a diósgyőri gépgyárral sikerült megállapodniuk abban, hogy a szállítások ütemezésénél jobban alkalmazkodjanak a termelési igényekhez. az ütemesebb szállításokkal ugyanis megoldható, hogy a diósgyőrből érkező motor főegységeket győriben hetek, illetve hónapok helyett mindössze napokig kelljen készletezni. /folyt. köv./

pf/er

14.53 280283 2401

--

sb0047 1 180 mtib1052 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank ... /2.rész/

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1982. szeptember 21-i közlésnek megfelelően vannak érvényben.

valuta /bankjegy es csekk/ árfolyamok  
érvényben: 1983. március 1-től  
p é n z n e m vételi eladási  
árf. 100 egys.  
ft-ban.

|                    |          |          |
|--------------------|----------|----------|
| angol font         | 5941,51  | 6309,03  |
| ausztrál dollár    | 3735,87  | 3966,95  |
| belga frank        | 81,83    | 86,89    |
| dán korona         | 453,32   | 481,36   |
| finn márka a/      | 724,33   | 769,13   |
| francia frank      | 568,37   | 603,53   |
| görög drachma b/   | 44,78    | 47,56    |
| hollandi forint    | 1457,61  | 1547,77  |
| japán yen /1000/   | 165,22   | 175,44   |
| jugoszláv dinár a/ | 50,67    | 53,81    |
| kanadai dollár     | 3178,11  | 3374,69  |
| kuvaiti dinár      | 13361,79 | 14188,29 |
| norvég korona      | 547,42   | 581,28   |
| nszk márka         | 1611,59  | 1711,27  |
| olasz Lira /1000/  | 27,89    | 29,61    |
| osztrák schilling  | 229,34   | 243,52   |
| portugál escudo    | 42,14    | 44,74    |
| spanyol peseta     | 29,82    | 31,66    |
| svájci frank       | 1911,54  | 2029,78  |
| svéd korona a/     | 524,23   | 556,65   |
| usa dollár         | 3897,63  | 4138,73  |

a/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 100-as  
b/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 500-as

/mti/ kf/ig -bam hgy  
14.54 280283 1320

-.-

sb0048 4 150 mtib1054

vállalati kezdeményezések ... /2. rész/

az egyesült izzóban az elmúlt két évben - azzal együtt, hogy a vállalat termelése és árbevétele 10 százalékkal bővült - nem nőtt a készletek értéke. az idén tovább bővítették minden izzós gyár önállóságát a készletgazdálkodásban is. új érdekeltségi és ösztönzési rendszert vezettek be, az indokolatlan készlettulépésből származó veszteséget minden gyáregységénél levonják az elért nyereségből. az önállóság növelésétől azt várják, hogy megszorodnak a helyi kezdeményezések, és végső soron az egész nagyvállalat gazdálkodása is eredményesebbé válik.

mivel a készletgazdálkodás átfogó feladat, abban az anyaggazdálkodók, az üzemgazdászok mellett egyre több helyen részt vesznek a technológusok, a gyártmány- és gyártásfejlesztők. a zala butorgyárban a készletgazdálkodás javításakor egyre inkább a megelőzésre helyezik a hangsúlyt. a konstruktőrök arra törekednek, hogy tipizálják az alkatrészeket, például jelenleg a kisbutorok vázszerkezetét egységesítik. így egyes alkatrészek szélesebb körben felhasználhatók, csökken a veszélye annak, hogy raktáron maradnak, amikor a vállalatnál újabb termékek gyártására térnek át. emellett a gyártásfejlesztők korszerű számjegyvezérlésű automata berendezéseket állítanak munkába, amiktől a gyártási-átfutási idő rövidülését várják. mivel a termékek várhatóan rövidebb idő alatt elkészülnek, növekszik a készletek forgási sebessége, eredményesebbé válik a készletgazdálkodás. /mti/

pf-sz-cser-tas-laz-zsi/er/s sl bam

14.55 280283 1520

-.-

sb0049 4 150 mtib1055

több mint 360 millió forint az idegenforgalom fejlesztésére /1. rész/

1983. február 28. - hétfőn a novotel szállóban ülést tartott az országos idegenforgalmi tanács, s juhár zoltán belkereskedelmi miniszternek, az oit elnökének vezetésével megtárgyalta az idegenforgalmi alap idej felhasználására tett javaslatot, továbbá jelentést hallgatott meg a lakosság szervezett külföldi utazásainak alakulásáról.

w

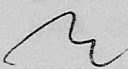
a tanács a tavalyi idegenforgalmi alap felhasználásának tapasztalatait értékelte, s megállapította, hogy az idegenforgalom fejlesztésére szolgáló pénzt - a helyi anyagi forrásokkal és a társadalmi munkákkal együtt összesen 300 millió forintot - hatékonyan hasznosították az állami és szövetkezeti szervek. elsősorban a kiemelt tájegységek fejlesztésére fordítottak nagy figyelmet, erre a célra több mint 70 millió forint jutott.

a tavalyi igen jó idegenforgalmi eredményeknek köszönhetően ebben az évben 365 millió forint az idegenforgalmi fejlesztési alap összege, de emellett természetesen továbbra is nagy szerep jut a helyi erőfeszítéseknek, társadalmi munkáknak. az alap felosztásánál az egyik legfontosabb szempont, hogy az közvetlenül vagy közvetve tegye lehetővé a konvertibilis devizabevételek növekedését, növelje a nagy forgalmu idegenforgalmi területek szolgáltatásainak és ellátásának színvonalát, s elősegítse egy-egy terület komplex fejlesztését.

a legnagyobb összegű, - 86 millió forintos - támogatás a négy kiemelt üdülőkörzet intézőbizottságainak és a 13 megyei, illetve fővárosi idegenforgalmi bizottságnak jut. a támogatás összege 16 millió forinttal több, mint 1982-ben volt, ezt a többletet teljes egészében a négy legfontosabb üdülőkörzet fejlesztésére fordítják, csaknem 85 millió forintot költenek hazai és külföldi propagandára, mindenekelőtt abból a célból, hogy valós magyarország-képet teremtsenek a világban, továbbá azért, hogy elősegítsék meglévő idegenforgalmi létesítményeink megfelelő színvonalu értékesítését, a kulturális, a sport és más rendezvények támogatására 20 millió forintot számnak, s ennek jelentős hányadából a budapesti tavaszi fesztivál részesül. /folyt.köv./

bi/pá

14.59 280283 2154



-.-

sb0050 4 150 mtib1056 /közönségszolgálat/

hójelentés

1983. február 28.

hazai:

|                |        |
|----------------|--------|
| szabadság-hegy | 5 cm   |
| dobogókő       | 6 cm   |
| kékes          | 25 cm  |
| galyatető      | 22 cm  |
| bánkut         | 50 cm  |
| farkasgyepű    | 10 cm  |
| kőszeg         | 10 cm  |
| árpadtető      | hófalt |

jugoszlávia:

|           |        |
|-----------|--------|
| kredarica | 320 cm |
|-----------|--------|

csehszlovákia:

|               |        |
|---------------|--------|
| lomnici-csucs | 228 cm |
| chopok        | 218 cm |

ausztria:

|           |        |
|-----------|--------|
| sonnblick | 372 cm |
|-----------|--------|

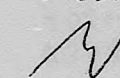
lengyelország:

|                |        |
|----------------|--------|
| kasprowy-csucs | 193 cm |
|----------------|--------|

románia:

|         |       |
|---------|-------|
| predeal | 44 cm |
|---------|-------|

/mti/ kf/kö hgy  
14.59 280283 0597



-.-

sb0051 4 150 mtib1057

több mint 360 millió forint ... /2. rész/

a turisták tartózkodási idejének növelése és költési készségének fokozása érdekében ebben az évben is kiemelt feladat az idegenforgalmi szolgáltatások körének bővítése. e célokra 36 millió forintot fordítanak. a kereskedelmi jellegű létesítmények támogatására - állami kölcsön formájában - 80 millió forint jut. a támogatást pályázat útján szerezhetik meg a jelentkezők.

idegenforgalmunk várható alakulásáról a tanács leszögezte, hogy mind a nemzetközi, mind a belföldi turizmusban a kereslet kismértékű emelkedésével számolhatunk. /mti/

bi/pá/er/s bam hgy

15.00 280283 0623

-.-

sb0052 4 130 mtib1058

koszoruzási ünnepség

1983. február 28. - sugár andor festőművész születésének 80. évfordulója alkalmából március 10-én, csütörtökön délelőtt 11 órakor koszoruzási ünnepség lesz a budapest v., bajcsy-zsilinszky ut 22. számú ház emléktáblájánál. /mti/

di/mm/kö ag hgy  
15.03 280283 0282

-.-

sb0053 4 130 mtib1059

siremlékavatás

1983. február 28. - olcsai kiss zoltán kossuth-, munkácsy-dijas érdemes szobrászművész siremlékének avatása március 7-én hétfőn délelőtt 11 órakor lesz a mező imre uti temetőben. /mti/

di/mm/kö ag hgy  
15.05 280283 0232

-.-

sb0054 4 130 mtib1060

beiratás márciusban - ősszel iskolások lesznek

1983. február 28. - mintegy 180 ezer gyermek kezdi meg idén szeptemberben általános iskolai tanulmányait. a tankötelesek beiratására az egész országban március 1-15. között kerül sor - tájékoztatták a művelődési minisztériumban az mti munkatársát.

a beiratásról tudni kell, hogy törvény írja elő: minden gyermeknek iskolába kell járnia a hatodik születésnapját követő szeptember 1-től. a szülő vagy gondviselő kötelessége, hogy beírassa a körzethatár szerinti iskola első osztályába gyermekét, ha az 1983. augusztus 31-ig betölti hatodik életévét, vagyis, aki 1976. szeptember 1. és 1977. augusztus 31. között született.

beiratáskor a gyermek adatait a szülő a saját személyi igazolványával, a gondviselő a gyermek születési anyakönyvi kivonatával igazolja. az iskolaérettség elismertetéséhez orvosi bizonyítvány szükséges, tehát a szülőnek, a gondviselőnek ezt az okiratot is be kell szereznie. az óvodába járóknak van ilyen, a nem óvodások számára pedig a körzeti gyermekorvostól kell kérni azt. a beiratáskor azt is be kell jelenteni, hogy a gyermeket napközibe kívánják adni, vagy nem. /mti/

és/ka/s ag hgy

15.06 280283 1186

-.-

sb0055 4 130 mtib1061

elhunyt papdi pál

1983. február 28. - papdi pál, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1919 óta volt a párt tagja, nyolcvannégy éves korában elhunyt. temetése március 2-án, szerdán 14 órakor lesz a mórhalmi temetőben.

az mszmp szeged járási bizottsága

/mti/

tób/f/s st hgy  
15.08 280283 0338

-.-

sb0056 4 150 mtib1062

tanácskozás a fogyasztási szövetkezetek exportjáról

1983. február 28. - a szövetkezeti külkereskedelmi vállalatok, az áfészek, és a meszőv-ök vezetői hétfőn a szövosz székházában a fogyasztási szövetkezetek exportáru termelésének helyzetét és a fejlesztés lehetőségeit vitatták meg. tavaly az export fokozására jelentős erőfeszítéseket tettek a fogyasztási szövetkezetek, s így sikerült teljesíteni az előirányzatokat, sőt egyes cikkekből a hungarofruct és a hungarocoop növelte kivitelét; terven felül például 50 ezer tonna almát értékesítettek, s burgonyából is többet szállítottak külföldre.

a meszőv-ök szervezésében 110 áfész ad exporttermékeket. a legnagyobb mennyiségű export-áru alapot - baromfit, nyulat, mézet, vegyes cikket - a mezőkovácsházi, az orosházi áfész állított elő. százmillió forintnál nagyobb értékű exportterméket állítottak elő a zala, a szolnok, a fehér és a csongrád megyei fogyasztási szövetkezetek is.

a külgazdasági feltételek romlása, a tulkinálat és a nyomott árak ellenére az export fokozását eredményesen segítették elő a szövetkezeti külkereskedelmi vállalatok. új piacokat szereztek, bővítették az exportálható cikkek körét, és esetenként más külkereskedelmi vállalatoknak is adtak üzleti megbízásokat.

az idén az export 6-7 százalékos növelése a cél. ennek elérésére fokozni kell a szövetkezeti szervek együttműködését, a többi között gyors piaci információk szolgáltatásával. törekedni kell -

M

állapították meg a tanácskozás résztvevői - új cikkek bevezetésére, s a külföldi szövetkezeti partnerekkel a kapcsolatok bővítésére. hasznos lenne az is, ha a fogyasztási szövetkezetek fokozottabban élnének az áruházi cserék adta lehetőséggel, ennek keretében ugyanis fokozottan járulhatnak hozzá a belföldi ellátás javításához, az áruválaszték bővítéséhez. /mti/

kg/s er hgy

15.10 280283 1842

-.-

sb0057 4 130 mtib1063

németi irén angolába utazott

1983. február 28. - németi irén, a nők lapja főszerkesztője, a magyar nők országos tanácsa képviselőjeként hétfőn az angolai népi köztársaságba utazott. a mnot elnökségének tagja részt vesz az angolai nőszervezet első kongresszusán, amelyet március 2-8 között tartanak Luandában. /mti/

mi/s ag hgy

15.11 280283 0344

-.-

sb0058 4 160 mtib1064

mészáros sándor köszöntése

1983. február 28. - mészáros sándort, a magyar állami operaház magánénekesét negyedszázados dalszínházi tagsága alkalmából hétfőn házi ünnepség keretében köszöntötte Mihály András igazgató.

x x x

mészáros sándor 1958-ban az aida ramfisaként debütált az operaházban. huszonöt év alatt elénekelt az operairodalom legjelentősebb basszus szövegeit: mindenekelett a híres papokat, valódi és álszerzeteseket: a mélyen humánus sarastrót /a varázsfuvola/, a jólelkű-segítőkész gvárdiánt /a végzet hatalma/, a doge ellen szervezkedő pater andréát, azaz a genovai patricius

As

fiescót /simon boccanegra/, a multat szorgalmasan megörökítő, krónikás piment /borisz godunov/, sőt, ugyanebben a muszorgszkij-műben a részeges kolduló-barátot, varlamot is, volt ő az anyaginben gremin herceg, a fidelioóban rocco, a becsületes fogházgondnok és a macbethben banquo, a cimszereplő hadvezértársa, majd áldozata.

nem csak az összetett jellemeik ábrázolásában villantotta fel tehetségét, hanem kis szerepekben is. a carmenben még hadnagy, a kérlelhetetlen-szigoru zuniga, a manon lescaut-ban már kapitány, az újvilágba induló hajó merész parancsnoka. két operában doktor: a figaro házasságában a tisztességessé vált bartolo, a traviatában a halál ellen tehetetlen grenvil. két műben császárként tisztelték: a háry jánosban az éppen őbester cimszereplő előtt térdre eső és kegyelemért könyörgő groteszk napoleont, a don carlosban a trónról lemondó s barátcsuhát öltő v. károlyt játszotta. énekelt bűnözőket - az álarcosbálban boston kormányzójának életére törő összeesküvőt, a rigolettóban a bérgyilkos sparafucile-t - és nagyszerű pandurt - a rózsalovagban a rangra, nemességre fittyet hányó derék rendőrbiztost. ha kell, mézáros sándor bölcös öreg /lammermoori lucia - raimondo/, ha kell, bugyuta, szenilis vénember /gianni schicchi - simon/. ez utóbbi puccini-vigoperában énekli a xiii. század végi firenzének kicsit öntelt, kicsit tudálékos, nem túl okos, de nem is buta, hiszen élelmes, életre való jegyzőjét is. /mti/

dal/zsu/kö ag hgy  
15.17 280283 2096

-. -

sb0059 4 150 mtib1065

ülést tartott az édosz elnöksége

1983. február 28. - a baromfiipar vállalatainál az önállósulás nyomán megnövekedett a szakszervezet szerepe, a gazdálkodás színvonalának javításában is, - állapította meg az édosz elnöksége hétfői ülésén, amelyen a baromfiipar helyzete került napirendre. tavaly a szakszervezet szakmai bizottságot hívott életre az önállósult baromfiipari vállalatok tevékenységének vizsgálatára, s a tapasztalatokat az ülésen vitatták meg.

a bizottság nem csupán a dolgozók szociális helyzetét és a munkakörülmények alakulásait vizsgálta, hanem a vállalatok gazdasági helyzetét is elemezte. eszerint a baromfiipar sikerrel teljesítette éves tervét, ám még jobbak lehetnének az eredmények, ha a közös érdekelttség a baromfitermelő mezőgazdasági üzemek és a feldolgozók

között szélesebb körben bontakozott volna ki. ennek hiánya miatt a termelés és a piaci kínálat közötti összhang nem egyszer felbomlott, ami esetenként túltermeléshez vezetett. hátrányos következményeit tavaly jobbára az ipari vállalatok viselték. e tapasztalatokon okulva a vállalatok az ideai szerződéskötéseknél a termelés nagyobb arányu szabályozására törekedtek. az elnökség a kérdés megoldására a mém-nek javasolja egy olyan szerződési rendszer kidolgozását, amely lehetővé teszi az eddiginél teljesebb közös érdekelttség megteremtését az ipari vállalatok és mezőgazdasági partnereik között.

gondot jelent a háttéripár fejletlensége is. a baromfifeldolgozók gépeinek döntő többsége importból származik, az alkatrész-utánpótlás akadozik, emiatt gyakori a gépek kényszerállása, aminek végül a dolgozók is kárát látják, esetenként csökken a keresetük. a szakszervezet a baromfiipar egyes alapgépeinek gyártására javasolja a hazai élelmiszergépipar fejlesztését.

az idén tavalyihoz hasonlóan mintegy félmilliárd forint értékű beruházást valósítanak meg az iparág vállalatai, elsősorban a rakodás, csomagolás gépesítésére törekednek. a nagyobb foku gépesítés nyomán nemcsak termelékenység nő, hanem megközelítően 2000 dolgozó munkája is könnyebbé válik. a program megvalósítását a szakszervezet figyelemmel kíséri, és a gyakorlati megvalósításhoz segítséget ad.

a szakszervezet nagy súlyt helyez a továbbiakban is a szociális helyzet javítására, annál is inkább, mert az iparág dolgozóinak megközelítően 30 százaléka nő. a korábbi évek fejlesztései során a vállalatok többségénél megépültek a korszerű bölcsődék, óvodák, s ezek mellé tavaly újabbakat alakítottak ki. /mti/

15.22 280283 2507

as

-. -

sb0060 3 130 mtib1066

meghalt jánossy ferenc

1983. február 28. - jánossy ferenc festőművész február 26-án, életének 57. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. temetéséről később történik intézkedés. /mti/

ka/ag er kz

15.27 280283 0214

-.-

sb0061 4 150 mtib1067

eltávolították az utolsó dermedt olajtömböket - ismét olajmentes a duna nyergesújfalunál

1983. február 28. - hétfőn már az utolsó tonnányi dermedt olajtömbök elszállításán dolgoztak a győri vízügyi igazgatóság mentőosztagai a duna nyergesújfalui szakaszán. mint hírül adtuk, február 16-án egy tolózár hibás beállítása miatt körülbelül 80-90 tonna fűtőolaj került a dunába a nyergesújfalui magyar viscosagyárból. a nagy mennyiségű olaj a rendkívül hideg vízben szerencsére azonnal tömbökbe merevedett, a tömböket pedig az erős szél a parthoz sodorta.

a vízügyi igazgatóság mentőosztagai a viscosagyár dolgozóival közösen dolgoztak a veszély elhárításán. először speciális vízi járművekkel és kézi munkával a partra vontatták a nagy méretű tömböket, onnan pedig teherautókra rakva elszállították a gyár aknás tárolójába. 7500 méter hosszú, jórészt járművekkel is megközelíthető partszakaszt tisztítottak meg ilyen módon. a tárolóban elhelyezett dermedt olajat gőzzel felolvasztják, aztán megtisztítják a szennyező anyagoktól, s így újból felhasználhatják.

a védelmi munka befejezéseként kedden még egyszer „átfésülik”, a 7500 méter hosszú dunai partszakaszt, és a legkisebb olajrögöket is összeszedik. ezután szemlét tart a győri vízügyi igazgatóság vízminőségi felügyelete, s amennyiben mindent rendben talál, elrendeli a mentőosztágok visszavonulását és megszünteti a harmadfokú vízminőségvédelmi készültséget. /mti/

ráb/wmé er kz

15.37 280283 1463

-.-

sb0062 1 130 mtib2001

szerkesztőségek figyelmébe!

mai bs0062 mtib1040 sz. tömegközlekedési változások című hírünk 2. bek. 1. sorában a szöveg helyesen:

... megszüntetik a gyors 8-as autóbuszjáratot.

/mti/  
er kz

15.39 280283 0256

-.-

sb0063 4 150 mtib2002

sajtótájékoztató az üdülőszövetkezetekről

1983. február 27. - az üdülőszövetkezetek fejlesztési proramjáról tartott sajtótájékoztatót hétfőn pál jános, a szövetség főosztályvezetője a cooptourist üdülőszövetkezeteket szervező irodájában. amint elmondta, a szabadidő növekedése nyomán egyre nagyobb az érdeklődés az üdülőszövetkezetek iránt. a szervező munka 1978-ban indult, s már négy helyen: bükkfürdőn, gyulán, hévízen és agárdon épülnek, illetve részben már el is készültek üdülők a tagok részjegyeiből. a részjegy fejében a tag évente meghatározott időre - egy-egy lakrészre üdülési jogot szerz, általában 28 napra. a program szerint további öt helyen szerveznek újabb üdülőszövetkezeteket: budapesten, hajdusoboszlón, szegeden, egerben és zalakaroson. megépültük után összességében 15 ezer egység lesz a szövetkezeti tagság tulajdonában. a szövetkezeteket a cooptourist és a szövetség szervezi.

a tervek szerint az idén megalakul az üdülőszövetkezetek országos társulása, amely a jelentkezések ütemében szervezi egy-egy helységben az üdülőszövetkezeteket, részben pedig csereüdültetést szervezi. a későbbiek során ugyanis lehetőség nyílik majd arra, hogy a tagok üdülési jegyeiket egymás között elcseréljék és ilymódon évről évre az ország más-más vidékén pihenjenek. /mti/

kg/tr/jf/mz kz

15.42 280283 1317

-.-

sb0064 4 150 mtib2003

## konferencia az új számviteli rendről pécsen

1983. február 28. - az idei év elejétől érvényes új vállalati számlarend lehetővé teszi, hogy a számviteli szakemberek fokozott mértékben segítsék a gazdaságpolitikai feladatok megvalósítását, többek között az anyag- és az energiatakarékosságot - hangoztatták a pécsen, hétfőn megkezdődött III. országos számviteli konferencián. a tanácskozáson résztvevő négyszáz vállalati, gazdasági és pénzügyi vezető előtt megtartott bevezető előadásában Scholcz Rezső, a pénzügyminisztérium főosztályvezetője a változások szükségességéről szólva rámutatott arra, hogy a pénzügyminisztérium ellenőrzési főigazgatóságának tavalyi jelentése szerint a vizsgált vállalatok több mint negyedének számlarendje nem felelt meg a követelményeknek, s még olyan is akadt közöttük, ahol egyáltalán nem is dolgozták azt ki, a mérlegbeszámolókat a jövőben - ahol lehet - egyszerűsíteni fogják, s a vállalatok számára még használhatóbbá teszik. új irányelveket dolgoztak ki az egyes számviteli munkakörök betöltéséhez szükséges szakképesítésekről is.

a konferencia ipari, építőipari és mezőgazdasági szekciókban folytatódott. a napirendjükön a szakmai számlakeret idei változásaiból adódó tennivalók és az önköltségszámítás időszzerű kérdései szerepeltek. a III. számviteli konferencia kedden plenáris tanácskozással, a szekcióüléseken elhangzott ajánlások megvitatásával zárul. /mti/

kász/bné/kö kz  
15.43 280283 1438

--

sb0065 4 160 mtib2004 /felhasználható: 17 órától!/  
F

## madarász gyula kiállítása

1983. február 28. - madarász Gyula festőművész alkotásait bemutató kiállítás nyílt hétfőn a debreceni napló klubban. a városban élő művész ezúttal bemutatott akvarelljeinek többségét a vidéki élet és a hortobágy szépségei ihlették. a kiállítást egy hónapig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/  
tár/éva er kz

15.44 280283 0352

--

sb0066 4 150 mtib2005

## idegenforgalmi kiállítás

1983. február 28. - hétfőn budapesten, a XIII. kerületi pártbizottság épületében, megnyílt a Budapest Tourist és a Szovjet Intourist közös kiállítása.

a megnyitón Grigorij Adijac, az Intourist magyarországi képviselője szólt arról, hogy a két ország között igen élénk az idegenforgalom, az elmúlt évben 421 ezer szovjet turista járt Magyarországon, és ugyanakkor 190 ezer magyar turista látogatott a Szovjetunióba. az Intourist az idei idegenforgalmi szezonra számos új érdekes utvonalat és programot készített elő. így például új a Raduga - Szivárvány - elnevezésű utiprogram, amelynek során az Ukrajnába látogató turisták egyebek között megismerkedhetnek az ukrán népművészettel. az utóbbi években igen népszerűvé váltak a különféle hajóutak. éppen ezért ebben az évben bővítik ezeknek a programoknak a körét: csaknem 130 utvonalon járnak a Szovjetunió legnagyobb folyóján, a Volgán, a Donon és a Dnyeperen a korszerű és kényelmes kiránduló hajók.

az Intourist több színes programot kínál a szezonon kívüli időszakokra is. ilyenek például a szilveszteri programok, közöttük az olyan különleges ut, mint a „szilveszter Szibériában”, a téli üdülés Szocsi-ban és Jaltában, a vikend Moszkvában és Leningrádban. a Szovjetunióbeli síturák kiemelt jelentőséget kapnak idén. Moszkva, Leningrád, Kalinyin, Suzdal, Minszk és Irkutzk környékén jól felszerelt sibázisokat és sípályákat létesítettek, ahová a világ számos országából várják a vendégeket.

Jónéhány nagyszabású sportesemény is lesz ebben az évben a Szovjetunióban. így például Moszkvában rendezik meg októberben a judó világbajnokságot, Kijevben a szabad- és kötöttfogású birkózó világbajnokságot, Jerevánban pedig a súlyemelő európa-bajnokságot. ugyancsak kiemelkedő esemény lesz a VIII. Spartakiád, melyen a Szovjetunió legkiválóbb sportolói kívül a világ több mint 60 országának sportolói is részt vesznek. ezekre a programokra szintén igen sok érdeklődőt várnak. a turisták fogadásának megteremtették a feltételeit: az Intourist új szállodái fogadják a külföldi vendégeket, egyebek között Gruzsiában, Litvániában és Ukrajnában.

a március 5-ig nyitvatartó kiállításon a látogatók megismerkedhetnek a Szovjetunió különböző vidékeivel és városaival, bepillanthatnak a Szovjetunió mindennapi életébe. a Budapest Tourist információs szolgálatot tart a kiállítás idején, ahol az érdeklődők a Szovjetunióba szervezett utakról, üdülésekről kaphatnak felvilágosítást. /mti/

bi/s/bam/mz kz

15.49 280283 2500

F

--

sb0067 4 160 mtib2006

bolgár kolostorok - kiállítás szentendrén

1983. február 28. - bolgár kolostorok címmel nyílt meg hétfőn szentendrén, a művésztelepi galériában szabóky zsolt kiállítása. a mintegy 50 színes és fekete-fehér felvétel átfogó képet ad a bolgár kolostorépítészeti hagyományairól, meggyőző erővel ábrázolja a freskókkal, ikonokkal díszített épületek képzőművészeti értékeit. különösen szépek a dragalevci, a neszebari, a rilai kolostorokról készített fotók. /mti/

vir/mv er kz

16.04 280283 0486

-.-

sb0068 4 160 mtib2007

kedvezményes vásár az állami könyvterjesztő vállalat boltjaiban

1983. február 28. - hétfőtől két héten át, azaz március 12-ig az állami könyvterjesztő vállalat 17 boltjában ötven százalékos kedvezménytel vásárolhatók különféle szépirodalmi és sportkiadványok. a kedvezményes vásár árualapjának értéke mintegy 135 millió forint. az akció megkezdése előtt a boltok felfrissítették készleteiket. az ötven százalékos árengedmény az 1980-ig megjelent könyvekre terjed ki. egységes lista nem készült: szinte minden boltban más és más kiadványokat vásárolhatnak kedvezményes áron a könyvbarátok.

a vállalat a liszt ferenc téri írók boltja melletti könyvklubban is árusító-helyet alakított ki: itt a szépirodalmi művek - regények, verses- és novellás kötetek, gyermekkönyvek - igen széles skálájából válogathatnak az érdeklődők.

az állami könyvterjesztő vállalat - felhalmozódott készleteinek értékesítéséért - az idén még két hasonló akciót tervez. március 28-tól április 9-ig terjedően a mostanihoz hasonló típusú kiadványokból; a nyár folyamán pedig - a diákok, egyetemisták tanulmányaihoz ajánlott irodalmat is szem előtt tartva - a szakkönyvek kedvezményes vásárárt rendezik meg. /mti/

na/ka ag/er kz

16.08 280283 1225

-.-

sb0069 4 130 mtib2008

kitüntetés

1983. február 28. - a népköztársaság elnöki tanácsa eredményes munkásságának elismeréseként nyugállományba vonulása alkalmából, a munka érdemrend arany fokozatát adományozta molnár károlynak, a mezőnyárádi termelőszövetkezet elnökének. a kitüntetést hétfőn, mezőnyárádon ladányi józsef, a borsod megyei tanács elnöke adta át. /mti/ kör/tné er kz

16.12 280283 0369

-.-

sb0070 4 160 mtib2009

beszélgetés a képzőművészeti könyvkiadásról /1. rész/

1983. február 28. - magyarországon 1982-ben csaknem négyezer új könyv került a könyvesboltokba, s közülük mintegy 150 volt a képzőművészeti kiadvány. a különböző képzőművészeti munkák között meglehetősen alacsony a mai magyar képzőművészetet bemutató könyvek száma: 10-15 kötet elenyészően kevés az alkotóművészek számára képest. ugyanakkor a könyvterjesztői tapasztalatok azt mutatják, hogy magas árak miatt egyre szélesebb olvasói rétegek számára válnak elérhetetlenné a sok képet tartalmazó kötetek. a nyilvánvaló ellentmondás, a szerteágazó okok megvitatására - a magyar képző- és iparművészek szövetségének kezdeményezésére **hétfőn** a vörösmarty téri művészetek házában, kerekasztal-beszélgetésre ültek össze a könyvkiadó vállalatok, a könyvterjesztők és a szövetség képviselői. a vita hozzászólásaiból nem túl rózsás kép rajzolódott ki: a nehezebb pénzügyi helyzet, az emelkedő nyomdai költségek, a kevésbé hatékony terjesztés- és propaganda azt eredményezi, hogy a mai magyar képzőművészetről kevés írásos információ jut az olvasókhöz. a jelenlegi gyakorlat szerint a megjelent művek nagyobbik része album formátumu, s kevésbé veszi figyelembe az olvasói igényeket. hiányoznak a könyvpiacról a viszonylag olcsó, a rétegigényekkel jobban számoló kiadványok.

a beszélgetés résztvevői abban még egyetértettek, hogy a „kiknek és milyen színvonalon,, kérdés tisztázása alapvetően fontos, ám gyorsan kitűnt, hogy nem is kicsi ellentétek állítják egymással szembe az ügyért tenni hivatottakat. ennek egyik szemléletes példája a joggal elvárt rugalmasabb, gyorsabb

a

alkalmazkodó-képesség követelménye, s a nyomdai előállítás lassúsága közötti ellentmondás. a vita résztvevői szerint az alacsony példányszámú képzőművészeti kiadványok gyors elkészítésére a nagy sorozatokra „beállt”, nyomdák nem készültek fel. ám a nyomdai helyzet nem magyarázhat meg mindent: baj van a könyvterjesztés gyakorlatával és a propagandával is. /folyt. köv./ di/gg/mz

16.15 280283 2017

-.-

sb0071 4 160 mtib2010

beszélgetés a képzőművészeti könyvkiadásról /2. rész/

a továbblépés lehetőségeit latolgatva a kerekasztal-beszélgetés résztvevői abban látták az egyik lehetséges kiutat, hogy a jövőben jobban össze kell hangolni a kiállítói és könyvkiadói munkát. a mai helyzet szerint ugyanis a kiállításokhoz külön katalógus készül, csak ritka kivételnek tekinthető, ha a megnyitóval egyidejűleg könyv is várja a tárlatlátogatókat. az anyagi erőforrások összefogása, ha nem is eredményezheti a könyvárak csökkenését, abban mindenestre segítene, hogy élő, értékes, a szükségletekre megalapozottabban építő kötetek jelenhessenek meg. ily módon elkerülhetőnek látszik a paradoxon az eladatlanul heverő könyvraktári készletek és a művészeti könyvet hiába kereső vásárlók között.

a vitán természetesen kitűnt, hogy a mai magyar képzőművészetet bemutató kiadói és terjesztői munka akadályai nem pusztán egy speciális terület problémái: a jelentkező gondok az egész művészeti könyvkiadásra jellemzők, ahol az árak emelkedése nem mindig jár együtt a piac szükségleteire építő kiadással. a könyvkiadói profilok várható lazítása is számos gondot hozhat, mert még a jelenlegi kötött keretek között is gyakori a párhuzamos tevékenység: nem ritka az az eset, amikor ugyanarról a művésztől jóformán azonos időpontban két kötet jelenik meg - különböző kiadóktól. /mti/

di/gg/mz kz

16.17 280283 1374

-.-

sb0072 4 160 mtib2011

koszorúzás somlay artur sirjánál

1983. február 27. - somlay artur születésének 100. évfordulója alkalmából hétfőn koszorúzási ünnepséget tartottak a kerepesi uti temetőben, a kétszeres kossuth-díjas, kiváló művész sirjánál. a sirt megkoszorúzták a művelődési minisztérium, a színművészeti szövetség és a magyar színházi intézet képviselői. lerótták kegyeletüket a művész hozzátartozói és az egykori színésztársak, a vig-, és a nemzeti színház tagjai is.

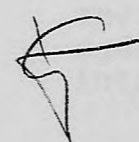
somlay artur a magyar színjátszás legsajátosabb személyiségeinek egyike volt. alakításait drámai erő, sodró szenvedély, elmélyült jellemábrázolás tette élménnyé. fiatal éveiben az új színjátszó stílus egyszerű, természetes hangját szólaltatta meg, később nemes pátosz jellemezte játékát, különösen a klasszikusok tolmácsolásában. nemcsak a színpadon nyújtott maradandót, több filmben, így radványi géza valahol Európában című művében tette halhatatlanná a nevét. /mti/

nak/ka/ag/mz kz

16.29 280283 0961

-.-

sb0073 törölve ! ! ! !



1983.02.28.

sb0074 4 130 mtib2013

a vietnami békemozgalom elnökének nyilatkozata

1983. február 28. - az országos béketanács meghívására hazánkban tartózkodik phan anh, a béke-világtanács alelnöke, a vietnami békebizottság elnöke. a magyar békemozgalom vezetőivel folytatott tárgyalásainak befejeztével nyilatkozott az mti munkatársának. elmondta: megbeszélései középpontjában a juniusban, prágában megrendezendő béke-világtalálkozó állt. a nagyszabású rendezvény politikai jelentőségét növeli, hogy a társadalmi haladás ellenzői mindenképpen megpróbálják megosztani a béke erőit. nem vesznek tudomást arról, hogy az emberiségnek elege van a vérontásból, a szenvedésből, mindenki békében és boldogságban szeretné felnevelni gyermekeit, ezért is válhattak ki olyan nagy visszhangot a szovjetunió közelmúltban bejelentett békekezdeményezései, amelyek megfelelő alapul szolgálhatnának egy újabb tárgyalási szakasznak.

a vietnami békebizottság elnöke rámutatott: a jelenlegi, feszültségekkel terhes időszakban a békemozgalomnak nincs és nem is lehet fontosabb feladatuk, mint egységesen nemet mondani minden felelőtlen, az emberiség ügyét alapvetően fenyegető törekvésnek. a vietnami nép történetében szinte alig akadt olyan periódus, amikor ne kellett volna számolnia külső veszéllyel, nemzeti szuverenitását veszélyeztető támadással. a vietnamiak sajnos jól ismerik a háboru borzalmait, s készek erejükhez mérten hozzájárulni e vészfellegek elűzéséhez. arra törekednek, hogy szorosan együttműködjenek minden békeszerető erővel, mozgalommal. a magyar békemozgalommal is régóta baráti érzelmeken, kölcsönös tiszteleten alapuló kapcsolatokat tartanak fenn: - a vietnami nép sohasem fogja elfelejteni a magyaroknak, hogy mindvégig támogattak bennünket az usa elleni háboruban - hangoztatta phan anh. /mti/

gi/ka/kö ag kz

16.43 280283 1804

-.-

1983.02.28.

sb0075 4 130 mtib2014

kelemen miklós kitüntetése

1983. február 27. - az elnöki tanács dr. kelemen miklós rendőr-vezérőrnagynak, a csongrád megyei rendőrfőkapitányság vezetőjének a belügyminisztériumban végzett több évtizedes, eredményes munkája elismeréséül, nyugállományba vonulása alkalmából a szocialista magyarorszáért érdemrendet adományozta. a kitüntetést hétfőn horváth istván belügyminiszter adta át.

a belügyminiszter dr. barna sándor rendőr-ezredest kinevezte a csongrád megyei rendőrfőkapitányság vezetőjévé. /mti/

ka/-ár/mz ie

17.24 280283 0541

-.-

sb0076 4 130 mtib2015

látogatási tilalom a fővárosi kórházakban

1983. február 28. - az utóbbi napokban, az ország más területeihez hasonlóan a fővárosban is tovább növekedett az influenza, illetve influenzaszerű megbetegedések száma. a betegség további terjedésének megakadályozásáért a fővárosi tanács vb egészségügyi főosztálya hétfőtől a budapesti kórházakban - az intézkedés visszavonásáig - látogatási tilalmat rendelt el.

azoknak az influenza-ban megbetegedetteknek, akiknek állapota indokolja a fekvőbeteg osztályon történő elhelyezést, a kórházakban külön részlegeket jelölnek ki. ezen kívül hétfőtől a betegeket átmenetileg, kizárólag sürgős, életveszélyes esetekben utalják szakrendelésre vagy fekvőbeteg osztályra.

a fővárosi tanács vb egészségügyi főosztálya kéri a lakosság megértő támogatását a járvány megelőzését szolgáló, illetve a betegség továbbterjedését gátló intézkedések végrehajtásához. /mti/

sr/er/kö -ár ie

17.27 280283 0939

-.-

sb0077 4 180 mtib2016 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1983. február 28. - a meteorológiai intézet jelenti hétfőn este:

párás idő újabb esővel

várható időjárás kedd estig:

országszerte folytatódik a párás idő. időnként kissé felszakadozik a felhőzet, sokfelé lesz újabb eső, zápor, a hegyeken havas eső is előfordul. a mérsékelt szél megélenkül, és déli, délkeleti irányu lesz.

kora délutánra 4, 9 fok közé emelkedik a hőmérséklet. /mti/

mz ie

17.32 280283 0519

-. -

sb0078 4 130 mtib2017

a román külügyminiszter életrajza

1983. február 28. - stefan andrei, a román szocialista köztársaság külügyminisztere 1931. március 29-én született a dolj megyei podari-liveziben. egyetemi tanulmányait a bukaresti építészeti intézetben folytatta, majd tagja lett az egyetem oktatói karának; egyidejűleg a kommunista ifjúsági szövetségben is tevékenykedett. a kommunista fiatalság forradalmi mozgalmában már középiskolás korától aktívan részt vett, több vezető funkcióval is megbízták.

stefan andrei 1954 óta tagja a román kommunista pártnak; 1958-ban a román kommunista egyetemisták uniója végrehajtó bizottságának tagjává választották, s a nemzetközi kapcsolatok osztályán dolgozott. négy esztendővel később a kommunista ifjúsági szövetség központi bizottsága irodájának tagja, a külügyi osztály vezetője lett. 1965-től a román kp központi bizottsága külügyi osztályán töltött be vezető funkciókat. 1969-ben megválasztották a román kp kb póttagjának, 1972. áprilisában, mint a központi bizottság tagját és a kb titkárát kinevezték a külügyi osztály vezetőjévé.

az rkp xi. kongresszusán, 1974 novemberében, majd öt évvel később a xii. kongresszuson a román kommunista párt központi bizottsága politikai végrehajtó bizottságának póttagjává választották. 1974 óta tagja az rkp kb politikai végrehajtó bizottsága állandó irodájának.

stefan andrei 1975 óta képviselő a nagy nemzetgyűlésben. 1978-ban nevezték ki a román szocialista köztársaság külügyminiszterévé; ebben a funkciójában 1980 márciusában megerősítették.

a külügyminiszter számos magas rangú román érdemrendnek és kitüntetésnek a birtokosa. /mti/

t/kj/kö -ár ie  
17.33 280283 1660

-. -

sb0079 4 160 mtib2018 /felhasználható: 20.05-től!!/

a londoni filharmonikus zenekar hangversenye

1983. február 28. - hétfőn az erkel színházban szerepelt a londoni filharmonikus zenekar, a világhírű magyar származású karmester, sir georg solti vezényletével. haydn: b-dur szimfóniájának, bartók: táncszvitjének és dvorák: ix. /ujvilág/ szimfóniájának dallamai csendültek fel.

a londoni filharmonikus zenekar 1932-ben alakult, sir thomas beecham vezetésével. az együttes az elmúlt fél évszázad alatt a londoni zenei életben jelentős szerepet játszott, közreműködött a covent garden operaelőadásain, és más országokban is szerepelt. a világháború idején beecham ameríkába szerződött, a zenekar pedig különféle színházak, mozik és templomok rendezvényein lépett fel. a háború befejeződése után a legkiválóbb karmagyok irányításával éledt újjá a társulat, és aratott sikereket a világ számos koncerttermében.

solti györgy 1912-ben született budapesten. tanulmányait dohnányinál és kodálynál végezte. 1942-ben svájcba emigrált, ahol első díjat nyert a nemzetközi zongoraversenyen. 1945-ben münchenben karmester, majd főzeneigazgató. 1961 óta a londoni covent garden és a los angeles-i filharmonikus zenekar előadásait vezényli. 1979 óta a londoni filharmonikus zenekar vezetője. az együttes fennállásának 50 éves jubileumán is ő vezényelt a royal festival hallban. /mti/

dal/zsu/ag/mz ie

17.38 280283 1360

d

-. -

sb0080 4 160 mtib2019 /felhasználható 19.10-tól!/  
 sarkadi imre-bemutató a józsefvárosi színházban

1983. február 28. - sarkadi imre: elveszett paradicsom című kétrészes színművét hétfőn mutatta be a népszínház társulata a józsefvárosi színházban. az előadást meczner jános rendezte, a díszleteket csányi árpád, a jelmezeket füzy sári tervezte, mindketten vendégként. a főszerepeket szigetvári géza, nyerges ferenc, dóczis jános, dombóvári ferenc és zubor ágnes játszotta.

a művet keletkezésének évében, 1961-ben mutatta be a madách kamaraszínház gábor miklóssal és váradi hédivel a két főszerepben. a darabról, amelyet később több színház a műsorára tűzött, film is készült.

a darabot márciusban budapesten kívül tapolcán, sopronban, kapuvárott, kazincbarcikán, ózdon, komlón, pakson, szentendrén, szigetshalomon, bicskén, esztergomban és sárbogárdon játsszák.  
 /mti/

dal/tr/ag/mz ie

17.40 280283 0864

-. -

sb0081 4 130 mtib2020

kitüntetés /homola mihály/

1983. február 28. - a népköztársaság elnöki tanácsa homola mihálynak, az élelmezésipari dolgozók szakszervezete központi vezetősége politikai főmunkatársának a szakszervezeti mozgalomban végzett több évtizedes, eredményes munkája elismeréséül, nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést balogh károlyné, az édosz főtitkára hétfőn adta át. /mti/

ka/sl/mz ie

17.42 280283 0454

As

-. -

sb0082 4 130 mtib2021

hazánkba érkezett a román külügyminiszter

1983. február 28. - puja frigyos külügyminiszter meghívására hétfőn hivatalos, baráti látogatásra hazánkba érkezett stefan andrei román külügyminiszter.

a vendéget a ferihegyi repülőtéren puja frigyos fogadta. jelen volt barity miklós, hazánk bukaresti és victor boloja, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete. a megérkezést követően a külügyminisztériumban megkezdődtek a hivatalos magyar-román külügyminiszteri tárgyalások. a megbeszélésen részt vett barity miklós és victor bolojan.

/innen felhasználható: 20 órától/

este puja frigyos diszvacsorát adott vendége tiszteletére a külügyminisztérium vendégházában. /mti/

i/kj/mz ie

17.47 280283 0724

-. -

sb0083 4 180 mtib2023

a szerkesztőségek figyelmébe!

javitás az mtib1040 sz. hirre

mai bs0062 mtib1040 sz. /tömegközlekedési változások/ című hírünk 4. bekezdésének szövege helyesen:

a 4-es gyors autóbuszokat a bkv hétköznap, szombaton és munkaszüneti napokon egész nap közlekedtetni a gyöngyösi ut és a lékai jános tér között. az első busz mindkét végállomásról hétköznap reggel 5.30-kor, az utolsó 21.00 órakor, szombaton és munkaszüneti napokon az első 7.00 órakor, az utolsó pedig 21.00 órakor indul.  
 /mti/

mz ie

18.28 280283 0524

As

-. -

sb0084 4 160 mtib2024 /kiadható hétfőn 18.10-től!!/

a molnár dixieland band hangversenye

1983. február 28. - hétfőn, a magyar zeneművészek szövetsége jazz szakosztálya rendezésében bemutató hangversenyt tartott a vörösmarty téri művészetek házában a molnár dixieland band, az ország legjelentősebb vidéki jazz-zenekara, a műsorban blues, dixieland és swing kompozíciók szerepeltek.

a nyolctagu band hangszeres összeállítása: zongora, dob, basszusgitár, bendzsó, klarinét, szaxofon, trombita, harsona.

az 1965-ben szegeden alakult együttes a salgótarjánban 1966-ban, 67-ben és 71-ben megrendezett amatőr tánc- és jazz-zenekarok fesztiválján egyszer ezüst, kétszer pedig aranydiplomát nyert. többször szerepeltek már a magyar rádióban és a televízió különböző műsoraiban. külföldön szeged oldtimers néven először cseh-szlovákiában jártak: a presovi fesztiválon „európa klasszis, -díjat nyertek. azóta több meghívást kaptak cseh-szlovákiába, Lengyelországba, az ndk-ba és az nszk-ba, hollandiába és jugoszláviába. az 1977-es hazai nagylemezük az első lemez a felszabadulás óta, amelyen vidéki jazz-együttes játszik, magyarországon a legnevesebb jazz-klubok és jazz-napok rendszeres vendégei. korábban szegeden az ifjusági ház adott otthont az együttesnek, 1979. szeptembere óta a szegedi bartók béla művelődési központ a székhelyük. /mti/

dal/zsu/mz ie

18.38 280283 1326

..-

sb0085 4 180 mtib2030

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1983. február 28.

sb00001 lakóház-felújítások kőbányán  
sb0002 új gabonátárolók épülnek  
sb0003 számítástechnika /1. rész/  
sb0004 számítástechnika /2. rész/  
sb0005 készül a magyar képzőművészet  
sb0006 exportbővítő beruházás  
sb0007 új előadássorozat  
sb0008 üzemanyagtakarékoság /1. rész/

a

sb0009 üzemanyagtakarékoság /2. rész/  
sb0010 tovább bővül a kereskedelmi termelés  
sb0011 miről ír az autó-motor?  
sb0012 kisplasztikai biennálé pécssett  
sb0013 huszonöt éve védett madarak  
sb0014 jó vadászat, puska nélkül  
sb0015 jegyzék a köztéri alkotásokról  
sb0016 tyukodi munkaruhák  
sb0017 importanyag-megtakarítás  
sb0018 lánctalpasok a domboldalakon  
sb0019 színház, könyvtár, muzeum /1. rész/  
sb0020 színház, könyvtár, muzeum /2. rész/  
sb0021 idegenforgalmi készülődés  
sb0022 görög miniszter budapesten  
sb0023 elhunyt kapcsándi sándor  
sb0024 balesetek /vidéki/  
sb0025 vörös gyula kitüntetése  
sb0026 tragikus lakástüzek a hétvégén  
sb0027 időjárásjelentés /1. rész/  
sb0028 időjárásjelentés /2. rész/  
sb0029 elhunyt steiner rezső  
sb0030 széchenyi-émlékkiállítás  
sb0031 a miskolci színház vendéggjátéka  
sb0032 ránki dezső nyugat-berlinbe utazott  
sb0033 balassa györgy bucsuztatása  
sb0034 díjnyertes film diszelőadása  
sb0035 egy napot pécsért  
sb0036 tömegközlekedési változások  
sb0037 női fotósok országok kiállítása  
sb0038 nemzetközi rock-koncert győrött  
sb0039 elhalasztott hangverseny  
sb0040 tizemégy millió forint  
/folyt. köv./ er

21.01 280283 1481

a

..-

sb0086 4 180 mtib2031

## belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 miről ír a kertészet és szőlészet?  
 sb0042 a környező országok időjárása  
 sb0043 népzene, gyermek-táncház  
 sb0044 a mmb árfolyamai /1. rész/  
 sb0045 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0046 vállalati kezdeményezések /1. rész/  
 sb0047 a mmb árfolyamai /2. rész/  
 sb0048 vállalati kezdeményezések /2. rész/  
 sb0049 több mint 360 millió forint /1. rész/  
 sb0050 hójelentés  
 sb0051 több mint 360 millió forint /2. rész/  
 sb0052 koszorúzási ünnepség  
 sb0053 siremlék-avatás  
 sb0054 beiratás márciusban  
 sb0055 elhunyt papdi pál  
 sb0056 tanácskozás a fogyasztási szövetkezetek ...  
 sb0057 németi irén angolába utazott  
 sb0058 mészáros sándor köszöntése  
 sb0059 ülést tartott az édosz  
 sb0060 meghalt jánossy ferenc  
 sb0061 eltávolították az utolsó ...  
 sb0062 szerkesztőségek figyelmébe  
 sb0063 sajtótájékoztató az üdülő  
 sb0064 konferencia az új számviteli  
 sb0065 madarász gyula kiállítása  
 sb0066 idegenforgalmi kiállítás  
 sb0067 bolgár kolostorok  
 sb0068 kedvezményes vásár  
 sb0069 kitüntetés  
 sb0070 beszélgetés ... /1. rész/  
 sb0071 beszélgetés ... /2. rész/  
 sb0072 koszorúzás somlay artur sirjánál  
 sb0073 t ö r ö l v e !  
 sb0074 a vietnami békemozgalom  
 sb0075 kelemen miklós kitüntetése  
 sb0076 látogatási tilalom  
 sb0077 időjárásjelentés  
 sb0078 a román külügyminiszter ...  
 sb0079 a londoni filharmonikus ...  
 sb0080 sarkadi imre-bemutató  
 /folyt.köv./ mz

21.02 280283 1388

--

sb0087 4 180 mtib2032

## belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 kitüntetés /homola mihály/  
 sb0082 hazánkba érkezett a román ...  
 sb0083 a szerkesztőségek figyelmébe  
 sb0084 a molnár dixieland band ...  
 sb0085 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0086 tartalomjegyzék /2. rész/  
 sb0087 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: fehér péter  
 halasi györgy  
 oltványi ottó  
 izsák erika  
 - v é g e -

/mti/

mz ie

21.02 280283 0615

as

--